**Bibliography**

**Primary Sources**

[Anonymous] 17.5.1904 = [אנונימי], “ר’ חיים זליג סלאנימסקי ז”ל”. **הצפירה** 102, (17.5.1904), 2.

[Anonymous] 18.5.1904 = [אנונימי], “הלוויית ר’ חיים זליג סלאנימסקי”. **הצפירה** 103 (18.5.1904), 4-3.

[Anonymous] 1884/1885 = [אנונימי], “מצבת זכרון להד”ר ליפמאן ליפקין ז”ל: לוח תמונתו ומאמר ע”ד קורות ימי חייו”, בעריכת נחום סוקולוב, **האסיף** (תרמ”ה), 262-259.

Ahad Ha’am (Ginsberg, Asher Zvi Hirsch) 1950/1951 = אחד העם (אשר צבי הירש גינצברג), **כל כתבי אחד העם**. תל אביב: דביר תשי”א.

Akavya 1971/1972= עקביא, אברהם אריה, “חז”ס”. בתוך: **ארשת**, בעריכת נפתלי בן-מנחם ויצחק רפאל, תשל”ב, 395-381.

Alexandrov 1895= אלכסנדרוב, שמואל, **אגדת אש מן השמים**. ברדיטשוב: חמו”ל 1895.

Andres 14.6.1872 = אנדרס, יצחק יצחק בן-דובער, “רוסלאנד: הארודנא”. **עברי אנכי** לו (14.6.1872), קמד-קמה.

Andres 16.4.1875= אנדרס, יצחק בן-דובער, “אחרית גאון”. **עברי אנכי** ל (16.4.1875), רלז-רלח.

Andres 1875 = אנדרס, יצחק בן-דובער, **ספורי אלישיב ערוכים לתועלת בני הנעורים**. ורשה: אלעקסאנדער גינז, 1875.

Andres 25.6.1875 = אנדרס, יצחק בן-דובער, “אחרית גאון”. **עברי אנכי** לט (25.6.1875), שח-שי.

Andres 29.3.1872 = אנדרס, יצחק בן-דובער, “רוסלאנד: הוראדנא”. **עברי אנכי** כו (29.3.1872), קד.

Andres 9.4.1875 = אנדרס, יצחק בן-דובער, “אחרית גאון”. **עברי אנכי** כט (9.4.1875), רכט-רל.

Atlas 5.3.1897 = אטלס, אלעזר. “מה לפנים ומה לאחור”. **הצפירה** 45, (5.3.1897) 211.

Atlas 9.5.1897 = אטלס, אלעזר. “מה לפנים ומה לאחור”. **הצפירה** 5, (9.5.1897), 493-492.

Barasch 1840/1841 = באראש, (יוליו) יהודה, “קול מדבר מיקר לשון עבר”, **ציון** (תשרי) תר”א, 3.

Bass 1679/1680 = בס, שבתי בן יוסף, “סדר הלימוד של ק”ק הספרדיים יצ”ו”, בתוך: **ספר שפתי ישינים**, אמסטרדם: דפוס ד. תארתאס ת”ם, ח-ט.

Ben Avigdor and Gordon= בן-אביגדור [אברהם ליב שַלקוביץ] ושמואל לייב גורדון, “סביב הארץ”. **עולם קטן: עיתון שבועי מצֻיָר לבני הנעורים** 22 (1901), 963.

Ben Avigdor and Gordon= בן-אביגדור [אברהם ליב שַלקוביץ] ושמואל לייב גורדון, “רבי חיים זליג סלונימסקי”. **עולם קטן: עיתון שבועי מצֻיָר לבני הנעורים** 36 (30.5.1904), 833-832.

Ben-Yehuda, Eliezer, *The Dream and its fulfilment: Selected Writing*, edited by Reuven Sivan, Jerusalem: Bialik Institute 1958. [Hebrew].

Ben-Ze’ev [1801/1802] 1805/1806 = בן-זאב, יהודה ליב, **מסלת הלמוד להורות הילדים סדר הקריאה בלשון עברי ומחוה להם יסודי הדת והאמונה עם ארחות יושר ומשלי מוסר לחנוך נערים** (חלק א’ של בית **הספר**). וינה: אנטון שמיד [תקס”ב] תקס”ו.

Ben-Ze’ev 1801/1802 = בן-זאב, יהודה ליב, **מסלת הלמוד להורות הילדים סדר הקריאה בלשון עברי ומחוה להם יסודי הדת והאמונה עם ארחות יושר ומשלי מוסר לחנוך נערים** (חלק א’ של **בית הספר**). וינה: יוזף הרשנזקי תקס”ב.

Ben-Ze’ev 1805/1806 = בן-זאב, יהודה ליב, **למודי המישרים כולל שירים ומשלים דברי חכמים: אמרי בינה ומוסר השכל** (חלק ב’ ל**בית הספר**), וינה: אנטון שמיד, תקס”ו.

Ben-Ze’ev 1811 = בן-זאב, יהודה ליב, **יסודי הדת**. וינה: אנטון שמיד, 1811.

Berkman 1908 = ברקמן, יצחק, **טל שחרות: חרסטומתיה מצוירת לילדי ישראל**, ‏ורשה: תושיה 1908.

Bernstein 1811/1812 = ברנשטיין, שמעון גרשון, “חיים זעליג סלונימסקי ואלכסנדר הלוי צדרבוים”. בתוך: **ספר היובל של “הצפירה”**. ורשה: דפוס “הצפירה”, תרע”ב, 86-77.

Bernstein 1899 = ברנשטיין, אהרן דוד, **ידיעות הטבע: נחקרו ונכתבו בשפת אשכנז על ידי אהרן בערנשטיין; ונעתקו לשפת עבר על ידי פסח רודערמאנן**.‏ (מתרגמים) פסח רודרמן ודוד פרישמן. ורשה: א. גינס, תרמ”א-תרמ”ו.

Bernstein, Simon Gershon,

Bialik 1911/1912 = ביאליק, ח. נ., “ “המליץ” ו”הצפירה” וצבע-הניר”. **ספר היובל של “הצפירה**”. ורשה: דפוס “הצפירה” תרע”ב, 46-40.

Bloch 1822 = בלוך, שמשון בן יצחק, **שבילי עולם** (חלק ראשון). לבוב: ב. מייארהופר 1822.

Bloch 1828 = בלוך, שמשון בן יצחק, **שבילי עולם** (חלק שני). ז’ולקווה: ב. מייארהופר 1828.

Bock 1811/1812 = בוק (באק), משה בן-צבי, **מודע לילדי בני ישראל**. ברלין: חברת חנוך נערים תקע”ב.

Bock, Moses ben Zewi, *Israelitischer Kinderfreund: oder Handbuch der gemeinnützigsten wissenschaftlichen Kenntnisse*. Berlin: Chewrat Chinuch Ne’arim 1811.

Bondi 1851= בונדי, עמנואל, **מסלול הלמוד: להורות ילדי ישראל ראשית לימודי הקריאה והבנת לשון עבר בדרך קצר וקל. איללוסטרירטעס לעהר- אונד לעזעבוק פֿיר דיא איזראַעליטישע יוגענד**, פראג: ו’ פאשעלעס 1851.

Brainin 1899 = בריינין, ראובן. **זכרונות: שרטוטים מחיי א’ צדרבוים ותכונתו**. קרקוב: בדפוס המחבר 1899.

Buki Ben Yagli (Katsenelson, Yehuda Leib), *Die Ostelogie: Der Talmudisten: Eine Talmudisch-Anatomische Studie*, St. Petersburg:Haiom 1888. [Hebrew]

Buki Ben Yagli (Katsenelson, Yehuda Leib), *Talmud und Medizin*, Berlin: Hayyim 1928. [Hebrew]

Buki Ben Yagli (Katsenelson, Yehuda Leib), *What I Was Seeing and My Ears Heard: Memoirs of My Life*. Jerusalem: Bialik Institute 1947. [Hebrew].

Buki Ben Yagli 1904/1905 = בוקי בן יגלי (יהודה ליב בנימין קצנלסון), **חזיונות והרהורים** (חלק א’). סנט פטרבורג: דפוס י. לוריא, תרס”ה.

Buki Ben Yagli 1911/1912 = בוקי בן יגלי (יהודה ליב בנימין קצנלסון), “זכרונות פורחים מימי ‘הצפירה’ הראשונה”. בתוך: **ספר היובל של הצפירה**. ורשה: דפוס הצפירה תרע”ב, 77-69.

Buki Ben Yagli 1930/1931 = בוקי בן יגלי (יהודה ליב בנימין קצנלסון), “מכתבי בוקי בן יגלי אל דוד פרישמאן”, **מאזנים** ב (ה’ בסיון תרצ”א), 15-13.

Buki Ben Yagli 1984 = בוקי בן יגלי (יהודה ליב בנימין קצנלסון), **שירת הזמיר: ספור**, ורשה: אחיאסף.

Cohen 1799 = הכהן, שלום בן יעקב, **משלי אגור**, ברלין 1799.

Cohn, Ferdinand Julius, *Blatter der Erinnerung (zusammengestelt vom seiner Gattin Pauline Cohn; mit beitragen von F. Rosen)*. Breslau: J.U. Kern’s verlag M. Muller 1901.

Comenius, Jan Amos, Orbis sensualium pictus. Nürnburg: Endter 1658.

De Montaigne, Michel, *Les Essais* II (1), translated by Aviva Barak (Humi), Tel Aviv: Schocken Publishing House [1580] 2007. [ Hebrew]

Dinur 1958 = דינור, בן-ציון, **[בעולם ששקע: זכרונות ורשומות מדרך חיים (תרמ”ד-תרע”ד)](http://tau-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=aleph_tau01001116607&indx=1&recIds=aleph_tau01001116607&recIdxs=0&elementId=0&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=&op=%D7%97%D7%A4%D7%A9&frbg=&form_id=library_search_form&resetConfig=true&dscnt=0&vid=TAU1&form_build_id=form-Wrx6i3LOyjO5G5sQI0Tl_tjquucGw4ypwa8z0KaSpHg&str=rank&mode=Basic&tab=default_tab&dum=true&vl%28freeText0%29=%D7%91%D7%9F-%D7%A6%D7%99%D7%95%D7%9F%20%D7%93%D7%99%D7%A0%D7%95%D7%A8%201958&dstmp=1500541582268)**. ירושלים: מוסד

Euchel 1787/1788 = אייכל, יצחק, “הקדמה”. **המאסף** (תקמ”ח), 14-1, מספור שלי.

Euler, Leonhard, *Briefe an eine deutsche Prinzessinn: über verschiedene Gegenstände aus der Physik und Philosophie*. Leipzig: Johann‏ Friedrich‏ Junius [1768-1772] 1780‏.

Even Nozez 22.9.1864 = אבן נוצץ, “זיטאמיר”. **המליץ** 36 (22.9.1864), 569-568.

Feldstein 1895 = פלדשטיין, משה, **דברי חכמה: כולל חמשה מאמרים על מחזות הטבע וחקותיה בגופים ובעלי-חיים, על פי מחקרי החכמים האחרונים. עם 43 ציורים פתוחי עץ.** ורשה: דפוס א’ גינז 1895.

Feldstein 18.3.1927 = פלדשטיין, משה, “על כתב=ידו של הד”ר י. ל. כצנלסון”: “הרליניה והפוליטיקה בתולדות ישראל”“. **הצפירה** 66 (18.3.1927), 5.

Feuerstein [1953] 1955 = פוירשטיין, אמיל, מגלים וממציאים יהודים. תל אביב: י. שרברק [1953] 1955.

Fichman 1943/1944 = = פיכמן, יעקב, “בקי בן יגלי, חייו ויצירתו”. בתוך: **שירת הזמיר**. תל אביב: שחרות תש”ד.

Fahn 1919 = פאהן, ראובן, **תקופת ההשכלה בווינה**. וינה: מקס היקל 1919.

Flammarion 1895 = פלמריון, ניקולא קאמי, **השמים: אסטרונומיה פופולרית עם שלשים ותשעה ציורים**, תרגם מיכל ובר, ורשה 1898.

Frenkel 1971/1972 = פרנקל, [יעקב?], “לכבוד איש יקר רוח חכם וסופרי מהיר מהור”י פרענקעל נ”י”. בתוך: **ארשת**, בעריכת נפתלי בן-מנחם ויצחק רפאל, תשל”ב, 462.

Gedike 1796 = גדיקה, פרידריך, 1796, “מאמר המלואים”, בתרגום יוזל פיק רכנאו, **המאסף** (1796), רכט-רנא.

Geiger, Abraham, “Jüdische Zeitschriften”, *Wissenschaftliche Zeitschrift für Jüdische Theologie* 1844 (2), 372-390.

Hacohen 1892/1893 = הכהן, מרדכי בן הלל, “משה ליליענבלום לשנת יובלו”. **אחיאסף**. ורשה: הדפוס האחים שולדבערג תרנ”ג, 113-103.

Halle-Wolfssohn

[Hey](https://de.wikisource.org/wiki/Wilhelm_Hey), Wilhelm, *Fünfzig Fabeln für Kinder*, Gotha: Perthes 1833.

Hoffmann 1887 =הופמן, נחמיה דוב, **ספורי הטבע**, ורשה: יצחק גאלדמאן 1887.

Hoffmann 1897 = הופמן, נחמיה דוב, **מעשי חכמים**. ורשה: אליעזר יצחק שפירא 1897.

Hurwitz [1796/1797] 1989/1990 = הורוביץ, פנחס אליהו. [תקנ”ז] תש”ן. **ספר הברית**. ירושלים: יריד הספרים.

Katz 1885 = כץ, חיים ליב**, מלמד להועיל: שאלות ותשובות בענינים רבים מתולדות הטבע מלוקט מספרים שונים**, אודסה: מ”א בעלינסאן 1885.

Katz1946/1947 = כץ, בן-ציון, “י. ל. קצנלסון האיש ופועלו”. בתוך: בוקי בן יגלי (יהודה ליב בנימין קצנלסון), **מה שראו עיני ושמעו אזני: זכרונות מימי חיי**. ירושלים: מוסד ביאליק תש”ז.

Katz1983 = כ”ץ, בן-ציון, **על עתונים ואנשים**, ‏תל אביב: צ’ריקובר 1983.

Katzenellenbogen 1845 = קצנלנבוגן, אברהם בן שמחה, **ספר מכונת הקיטור: ביאור כח התהפכות יסוד המים לאויר וקיטור, גבורותיהם ונפלאותיהם אשר יפעלו ויעשו בהתהפכותם וביאור מעשה מכונת ההקטרה דאמפף מאשין**. דנציג: שרוטה עט קאמפ’ 1845.

Kotik 1896 = קוטיק, יחזקאל, “פאררעדע צום 4-טען ביכעל”. בתוך: זלדס, חיה, וינטער אבענדען: פאפולער וויסענשאפטליכע געשפראכען, ורשה: דפוס האלטער עט אייזענשטאדט ,1896,

. VII-III

Kotik, Yechezkel, *What I Have Seen…: The Meoirs of Yechezkel Kotik*, edited with Introduction by David Assaf; translated by Rachel Krone and David Assaf, Tel Aviv: Tel Aviv University; The Center for the History of Polish Jewry; The Diaspora Research Institute 1998. [Hebrew]

Kovner 2.2.1866 = קובנר, אברהם אורי, “השקפה קטנה על מצב העברים בליטא ובפולין”. **המליץ** 3, 2.2.1866, 42-40.

Letteris 1868 = לטריס, מאיר, **זכרון בספר**. וינה: הוצאת המחבר 1868.

Lilienblum 6.1.1875 = לילינבלום, משה יהודה לייב, “מה היא השכלה?”, **הצפירה** 1 (6.1.1875), 8-7.

Lindau 1787/1788 = לינדא, ברוך, “תולדות המינים הטבעיים”. (על הפנינים). **המאסף** (תקמ”ח), ריא-ריח.

Lindau 1788 = לינדא, ברוך. **ראשית למודים**, א. ברלין: חברת חנוך נערים 1788.

Lindau 1788/1788a = לינדא, ברוך, “מסלול הטבע: פלס האויר (באראמעטער)”. **המאסף** (תקמ”ט1), רכז-רלד.

Lindau 1788/1788b = לינדא, ברוך, “מסלול הטבע: מודד החום (טערמאמטער, ווארממעטטר)’. **המאסף** (תקמ”ט2), שנה-שסה.

Lindau 1810 = לינדא, ברוך, **ראשית למודים**, ב. דסאו: כריסטוף שלידר 1810.

Lipkin 9.12.1874 = ליפקין, ליפמן יום טוב, “מכתב”; “חידה הנדסית”. **הצפירה** 22 (9.12.1874), 168.

Luria 1853 = לוריא, דוד בן יעקב אהרון, **עמר בשדה**. וילנה: דפוס יוסף ראובן ראם 1853.

Luzzatto [1881/1882] 1966/1967 = לוצטו, שמואל דוד, **אגרות שד”ל** (כרך ראשון). ירושלים (דפוס צילום: פרזעמישל-קראקא) [תרמ”ב] תשכ”ז.

Maimon, Salomon, *Salomon Maimon’s Lebensgeschichte. In zwei Theilen*, edited by Karl Philipp Moritz. Berlin: Friedrich Vieweg [1792-1793] 1953. [Hebrew].

Mandelstamm, Leon Iosifovich, *Alphabet: ebräisches Elementarbuch […] für die israelitischen Lehranstalten bestätigt*, Wilna: Romm 1849. [Hebrew]

Margolis 1895 = מרגליות, חיים זאב, **זכרונות מימים עברו**. ורשה: דפוס א’ גינז 1895.

Maury 1878 = מורי, מתיו פונטין, **מצוקי אץ**, בתרגום נחום סוקולוב. ורשה: יצחק גאלדמאן 1878.

Mendele Mocher Sforim 13.3.1862 = מנדלי מוכר ספרים (ש”י אברמוביץ), “ידיעות העולם והטבע”. **הצפירה** 6 (13.3.1862), 44-43.

Mendersohn and Stern = שטרן, אברהם משה ויעקב מנדרסון, **דרך אמת המעלה ממדרגה למדרגה לרגל הילדים ללמדם קראת בספר עברי** *oder, Hebräisches Elementar-Lesebuch in wohlgeordneten Stufen.* פירת’: חמו”ל 1826

Meyer, Herrmann (ed.), *Verzeichniß der auserlesenen Büchersammlung des seeligen Herrn Moses Mendelssohn*. Berlin 1786.

Monossowitz 1918/1919 = מנוסביץ, מרדכי מנוס, **מראה עינים: ראשית למוד שפת עבר בשטת עברית-בעברית** (חלק שני), וילנה: עפעל וגארבער, תרע”ט.

N = . “מכתבים: לבוב”. **המגיד** 11-10 (15.3.1894), 79. N

Neumann 1821 = נַימַן (ניימאן), משה שמואל, **ספר הישר והברית: ראשית למודים לילדי בני ישראל**. וינה: אנטון שטרויס 1821.

Nissenbaum 1911/1912 =ניסנבוים, יצחק, “חס”ז (רשימה ביבליוגרפית)”. בתוך: **ספר היובל של “הצפירה”**. ורשה: דפוס “הצפירה” תרע”ב, 6-1.

Paperna 22.1.1863 = פפירנא, אברהם יעקב, “המצאה חדשה”. **המליץ** 12 (22.1.1863), 192-191.

Perl] 1814-1816 = [פרל, יוסף], **ציר נאמן**, טרנופול: דפוס נחמן פינעלעס תקע”ד-תקע”ו.

Philippowski 1868 = פיליפאווסקי, צבי, **ספר מועד מועדים**. לונדון: צ’ פיליפאווסקי 1868.

Rabbinowicz 4.11.1887 = רבינוביץ, לאון, “מאמרי מדע: עליה למרום”. **המליץ** 231 (4.11.1887), 2467-.2464

Raff, Georg Christian, *Naturgeschichte für Kinder*. Gottingen: Johann Christian Dietrich [1778] 1781.

Reichenau 1789 = רכנאו, יוזל פיק, “חנוך נערים”, **המאסף** (1789), קעו-קפז.

Rizberg 1890 = ריזבערג, ישראל דוב, **כרם לבני ישראל: או ספר מקרא לבני הנעורים**, ווילנה: ראם 1890.

Rizberg 1891 = ריזבערג, ישראל דוב, **מכתבי נעורים: בשלש מערכות**, ווילנה: ראם 1891.

Rousseau, Jean-Jacques, *Emile, or On Education*, translated by Erza Tier-Applerote. Jerusalem: Hebrew University Magnes Press [1762] 2009.

Satanow 1774/1775 = סטנוב, יצחק, **ספר החזיון**. ברלין: חמו”ל תקל”ה.

Satanow 1783/1784a = סטנוב, יצחק, **אמרי בינה**, ברלין: חמו”ל תקמ”ד1.

Satanow 1783/1784b = סטנוב, יצחק, “מכתבים: אגרת להרב החכם ר’ איצק סאטנאווע בברלין”. **המאסף** (תקמ”ד2), נב-נה.

Satanow 1784/1785 = סטנוב, יצחק, “פרק שירה ליום ראשון”. **המאסף** (תקמ”ה), קכט-קלא.

Satanow 1787/1788 = סטנוב, יצחק (שענעמאן, שלמה), “מדרכי הלשון והמליצה”, **המאסף** (תקמ”ח), פב-צה.

Satanow 1788/1788 = סטנוב, יצחק, **משלי אסף**, א. ברלין: חברת חנוך נערים תקמ”ט.

Satanow 1791/1792 = סטנוב, יצחק, **משלי אסף**, ב. ברלין: חברת חנוך נערים תקנ”ב.

Satanow 1792/1793 סטנוב, יצחק, **משלי אסף**, ג (**זמירות אסף**). ברלין: חברת חנוך נערים תקנ”ג.

Satanow 1794/1795 = סטנוב, יצחק, **ספר הכוזרי**. ברלין: חברת חינוך נערים תקנ”ה.

Satanow 1798/1799 = סטנוב, יצחק, **דברי ריבות**, [ברלין]: קונשטאנטינא תקנ”ט.

Satanow 1802 = סטנוב, יצחק, **מגלת חסידים**. ברלין: חמו”ל 1802.

Schnaber-Levison 1770/1771 = שנאבר-לוויסון, מרדכי גומפל, **מאמר התורה והחכמה**. לונדון תקל”א.

Schulman [1782] 1866 = שולמן, קלמן, “הקדמה”. בתוך: וייזל, נפתלי הרץ. **דברי שלום ואמת**. ורשה: י”ח זאבעלינסקי (1782] 1866.

Schulman 1855 = שולמן, קלמן, **שולמית: כולל פלאי ארץ הקדושה וארצות קדם**. וילנה: דפוס י”ר ראם 1855.

Schulman 1859 = שולמן, קלמן. **ספר הליכות קדם**. וילנה: בדפוס י. ראם 1859.

Sholem Aleichem [1911] 1999 = שלום עליכם, **מוטל בן פייסי החזן**, (תרגמה) אילנה המרמן ונילי מירסקי, תל אביב: עם עובד [1911] 1999.

Silbermann 17.3.1857 = זילברמן, ליפמן אליעזר, “המצאה חדשה”. **המגיד** 15 (17.3.1857), 58.

Silbermann 17.9.1863 =זילברמן, ליפמן אליעזר, “אפריקא – מגדל הפורח באוויר”. **המגיד** 37 (17.9.1863), 292.

Silbermann 2.9.1863 = זילברמן, ליפמן אליעזר, “אפריקא – מגדל הפורח באוויר”. **המגיד** 35 (2.9.1863), 276.

Silbermann 24.9.1863 =זילברמן, ליפמן אליעזר, “אפריקא – מגדל הפורח באוויר”. **המגיד** 38 (24.9.1863), 300.

Silbermann 9.3.1857 = זילברמן, ליפמן אליעזר, “אפריקא – התגלות ארץ חדשה”. **המגיד**  14 (9.3.1857), 55-54.

Silbermann 9.9.1863 =זילברמן, ליפמן אליעזר, “אפריקא – מגדל הפורח באוויר”. **המגיד** 36 (9.9.1863), 284.

Slonimski 12 =סלונימסקי, חיים זליג, **מציאות הנפש וקיומה חוץ לגוף**. ורשה: לבנזונה תרי”ב.

Slonimski 16.3.1880 = סלונימסקי, חיים זליג, “מכתבי תהלה וברכה”. **הצפירה** 10 (16.3.1880), 76.

Slonimski 1834 = סלונימסקי, חיים זליג, **מוסדי חכמה**. וילנה והורודנה: מנחם מן ושמחה זימל 1834.

Slonimski 1835 = סלונימסקי, חיים זליג, **כוכבא דשביט**. וילנה: בדפוס בנימן במו’ דוד ארי’ סג’ל 1835.

Slonimski 1852 = סלונימסקי, חיים זליג, **יסודי העבור**. ורשה: חמו”ל 1852.

Slonimski 1865 = סלונימסקי, חיים זליג. 1865. **יסודי העבור**. ז’יטומיר: יצחק משה באקשט 1865.

Slonimski 1884 = סלונימסקי, חיים זליג, “השקפה כללית: ע”ד תקנת הלוחות ותועלותיהם בענינים שונים”. **האסיף** (סדר ב’) 1884.

Slonimski 1888/1889 = סלונימסקי, חיים זליג, **יסודי העבור**. ורשה: מ’ לעווינסקי, תרמ”ט.

Slonimski 1894 = סלונימסקי, חיים זליג. **מלשני בסתר ואגודת מכתבים**, אודסה: דפוס א. דוכנא 1894.

Slonimski 1896 = סלונימסקי, חיים זליג, **יסודי חכמת השעור**. ז’יטומיר: דפוס א. ש. שאדאוו 1896.

Slonimski 1965/1966 = סלונימסקי, חיים זליג. “לכבוד הרב החם מוהר”ה שפירא נ”י”. בתוך: **ארשת** ד’, בעריכת נפתלי בן-מנחם ויצחק רפאל. ירושלים: הוצאת הרב קוק תשכ”ו, 456.

Slonimski 2.12.1879 = סלונימסקי, חיים זליג, “החנוך וההרגל בחושי האדם”. **הצפירה** 45 (2.12.1879), 357-356.

Slonimski 25.11.1879 = סלונימסקי, חיים זליג, “החנוך וההרגל בחושי האדם”. **הצפירה** 44 (25.11.1879), 349-350.

Slonimski 28.11.1891 = סלונימסקי, חיים זליג, “קרית ספר: תשובה כהלכה”. **הצפירה** 251 (28.11.1892), 1069.

Slonimski 29.12.1891 = סלונימסקי, חיים זליג, “מאי חנוכה?”. **הצפירה** 278 (29.12.1891), 1123.

Slonimski 4.6.1878 = סלונימסקי, חיים זליג, “ע”ד בתי הספר והחנוך”. **הצפירה** 21 (4.6.1878), 167-165.

Slonimski 6.3.1891 = סלונימסקי, חיים זליג, “הצופה לבין ישראל”. **הצפירה** 46 (6.3.1891), 182-181.

Slonimski 6.5.1887 = סלונימסקי, חיים זליג, “רשימת המאמרים שכתבתי בהצפירה”. **הצפירה** 91 (6.5.1887), 6-5.

Slonimski 8.11. 1876 = סלונימסקי, חיים זליג, “החנוך וההשכלה”. **הצפירה** 42 (8.11.1876), 333-332.

Slonimski 9.3.1880 = סלונימסקי, חיים זליג, “שלמי תודה”, **הצפירה** 9 (9.3.1880), 71-70.

Sokolow 19.5.1904 = סוקולוב, נחום, “חיים זעליג סלאָנימסקי”. **הצפירה** 103 (19.5.1904), 297-295.

Sokolow 1911/1912 = סוקולוב, נחום, “ “הצפירה” והמבקרים מטעם”. בתוך: **ספר היובל של “הצפירה”**. ורשה: דפוס “הצפירה” תרע”ב, 31-7.

Sokolow and Zagorodski 1888/1889 = סוקולוב, נחום ויוסף חיים זגורודסקי. **ספר זכרון לסופרי ישראל החיים אתנו כיום: יאצור תולדותיהם ושמות ספריהם הכתובים בשפת עבר ובשפות אחרות ונוגעים בעניני תורה וחכמת ישראל**. ורשה: מאיר יחיאל האלטער, תרמ”ט.

Strelisker 1856 = סטרליסקר, מרדכי בן דוד. 1856. “עצה נאמנה, על אודת שפתנו הקדושה במצבה החצוני ובמצבה הפנימי!” (חלק ב’ של המאמר). **מגד ירחים** ג (1856), 192-185.

Tawjew 1896 = טביוב, ישראל חיים, **עדן הילדים: ספר מקרא לילדים ולילדות עם תרגום המלים בארבע לשונות: רוסית, אשכנזית, צרפתית ואנגלית**, ורשה: האחים שולדבערג 1896.

Frischmann 1914 =פרישמן, דוד, **כל כתבי דוד פרישמאן ומבחר תרגומיו (לחג יובלו): פרצופים**. ורשה: מרכז תרע”ד, 27-21.

Tchernichowsky, Saul, “A sort of autobiography”, In: *Saul Tchernichowsky: Studies and Documents*, edited by Boaz Arpaly, Jerusalem: Bialik Institute 1994, 17-109 [Hebrew].

Tchernovitz 1911/1912 =שרנוביץ, שאול (“ספוג”), “גלגולי הסגנון ב”הצפירה” “. בתוך: **ספר היובל של “הצפירה”**. ורשה: דפוס “הצפירה” תרע”ב, 62-55.

Teplizky 1896 = טפליצקי, יצחק. “‏‏בֵּרוּר הדברים”. בתוך: **ספר ראש הפסגה: יכלכל ריצת מכתבים ומאמרים לתורה ובקרת וחכמת ישראל, אשר היה בינינו ובין גודלי עמנו, רבנים ומשכילים חכמים וסופרים, דורשי טוב לעמם באמת ואמונה (קובץ שני)**. וילנה: בדפוס האלמנה והאחים ראם 1896, 34-30.Verne [1870] 1876 = וורן, ז’ול, **במצלות ים**, בתרגום ישראל זאב שפרלינג. ורשה: דפוס ח’ קעלטער [1870] 1876.

Verne, Jules, *Five Weeks in a Balloon: A Journey of Discovery by Three Englishmen in Africa*, translated by Frederick Paul Walter; edited by Arthur B. Evans, Middletown, Connecticut : Wesleyan University Press [1863] 2015.

Weizmann 1953/1954 = ויצמן, חיים. תשי”ד. **מסה ומעש: זכרונות חייו של נשיא ישראל**, בתרגום אשר ברש. ירושלים: שוקן.

Weizmann, Chaim, *The Letters and Papers of Chaim Weizmann (English Edition, Vol. I.)*, edited by Gedalia Yogev. London: Oxford University Press 1986. [Hebrew]

Weizmann-Lichtenstein 1952/1953 = ויצמן-ליכטנשטין, חיה. תשי”ג. **בצל קורתנו: פרקי זכרונות מבית אבא**. תל-אביב: עם עובד תשי”ג.

Willstätter, Richard, *Aus meinem Leben: Von Arbeit, Musse und Freunden*. Munchen: Verlag Chemie, 1949.

Wilmsen, Friedrich Philipp, *Der deutsche Kinderfreund: Ein Lesebuch für Volksschulen*, Berlin: In der Realschulbuchhandlung, 1802.

Wolfsohn 1787/1788 = וולפסון, אהרן, “תולדות המינים הטבעיים: שנהב או פיל (עלעפאנט)”. **המאסף** (תקמ”ח), רעד-רפ.

Wolfsohn 1789/1790a = וולפסון, אהרן, “מסלול הטבע: שיחת שני אנשים על אודת רבות וחסרון המים”. **המאסף** (תק”ן), עג-פ.

Wolfsohn 1789/1790b = וולפסון, אהרן, **אבטליון**, ברלין: חברת חינוך נערים תק”ן2.

Yabam 1890 = יב”ם, “גרשים: ספור מעשה שהיה”. **עברי אנוכי**  14 (4.4.1890), ריב-ריג.

Zagorodski 1886 = זגורודסקי, יוסף חיים, “ר’ צבי הכהן ראבינואוויץ”. בתוך: **האסיף לתקופת השנה**. בעריכת נחום סוקולוב, ורשה: דפוס י. גאלדמאן 1886, 447-440.

Zagorodski 1911/1912 = זגורודסקי, יוסף חיים, “קומץ זכרונות”. בתוך: **ספר היובל של “הצפירה**”. תרע”ב, ורשה: דפוס “הצפירה”, 52-46.

Zitron 29.8.1882 = ציטרון, שמואל ליב, “הצופה לבית ישראל”, **הצפירה** 32 (29.8.1882), 254-252.

Zoldin, Elyaqim ben Iserl, *Kiryat Arba*, Copenhagen 1787. [Hebrew]

Zunz, Leopold, *Etwas ueber die rabbinische Litteratur, nebst Nachrichten ueber ein altes bis jetzt ungedrucktes hebraeisches Werk*. Berlin: In der Maurerschen Buchhandlung 1818.

באראש, (יוליו) יהודה, **ספר אוצר חכמה**, 1856, וינה: יאזעף האלצווארטה 1856.

ביאליק 1958.

Macé 1882 = מאסע, ז’אן, **תולדות פת לחם: ספור יסודתו בתולדות הטבע**. (מתרגם) אברהם טיקטין.‏ ורשה: דפוס א’ גינז 1882.

מחקרים

Pelli, Moshe, *Struggle for Chance: Studies in the Hebrew Enlightenment in Germany at the End of the 18th Century.* Tel Aviv: University Publishing Projects 1988. [Hebrew]

Heywood, Colin, *Childhood in modern Europe*. Cambridge, United Kingdom; New York, NY, USA: Cambridge University Press 2018.

Livneh-Freudenthal, Rachel, *The Verein:* *Pioneers of the Science of Judaism in Germany*, Jerusalem: Leo Baek Institute Jerusalem; Zalman Shazar Center for the History of Israel 2018. [Hebrew]

Guseva, Liudmila G., “Konstantin Dmitrievich Ushinsky: The Founder of Scientific Pedagogy in the 19th Century Russia”, *History of Education & Children’s Literature* XIII, 1 (2018), 479-491.

Pelli, Moshe, *Struggle for Chance: Studies in the Hebrew Enlightenment in Germany at the End of the 18th Century.* Tel Aviv: University Publishing Projects 1988. [Hebrew]

Livneh-Freudenthal, Rachel, Pioneers of the Sciene of Judaism in Germany,

Al Sayyad, Nezar, Nile: Urban Histories on the Banks of a River. Edinburgh: Edinburgh University Press 2019.

Altmann, Alexander, *Moses Mendelssohn: A Biographical Study,* Philadelphia: The Jewish Publication Society of America 1973

Anderson, John G.T., “Before the Origin”, In:*Deep Things out of Darkness: A History of Natural History*. Berkeley: University of California Press 2012, 91-102.

Andreev 1958/1959 = אנדריב, קיריל, **חיי ז’ול ורן**, בתרגום שלמה אבן שושן. תל אביב: הקיבוץ המאוחד תשי”ט.

[Arbel](https://www.jstor.org/action/doBasicSearch?si=1&Query=au:%22Benjamin+Arbel%22), [Benjamin](https://www.jstor.org/action/doBasicSearch?si=1&Query=au:%22Benjamin+Arbel%22), “ Machiavelli’s Mule and Montaigne’s Cat: Renaissance Men and other Animals”, *Zmanim: A Historical Quarterly* 77 (2001), 28-41. [Hebrew]

Assaf, David, “ ‘Small and Cozy?: The song *Oyfn pripetshik* and the transformation of the image of the Heder”, “, In: *The Heder: Studies, Documents, Literature and Memoirs*, edited by David Assaf and Immanuel Etkes. Ramat Aviv: The Institute for the History of Polish Jewry and Israel-Poland Relations 2010, 111-130. [Hebrew]Balberg, Mira, “For This You Were Created: On Jews and Animals”, *Theory and Criticism* 51 (2019), 225-235. [Hebrew]

Banbaji, Amir, “Hebrew *Melitsah* and Isaac Satanov: The adventures of a maskilic concept”, In: *The Maskil in Our Time: Studies in Honor of Moshe Pelli*, edited by Lev Hakak, Zev Garber and Stephen Katz, [Bnei Brak]: Hakibbutz Hameuchad Publishing House 2017, 15-39. [Hebrew]

Bar-El, Adina, “From its first stirring until is full flowering: children’s literature in Yiddish in Eastern Europe”, *Moznaim* 71 (3-4) (2008), 66-69..

Bar-Joseph, Tammy, “Nazis, Dogs, and Collective Memory: The Holocaust’s Impact on the Formation of Negative Attitudes toward Dogs in Jewish Society in Israel”. *Moreshet: journal for the Study of the Holocaust and Antisemitism* 15 (2018), 267-306.

Bartal, Israel, “The train comes to the village”, In: *Zman Yehudi Hadash: Jewish Culture in a Secular Age – An Encyclopedic View,* edited byYermiyahu Yovel (chief ed.). Jerusalem: Keter Publishing House 2007, 287-290. [Hebrew]

Batchen, Geoffrey, *Burning with Desire: The Conception of Photography*, Cambridge, Mass.: The MIT Press, 1997.

Batten, Charles. L., “Introduction”. In: *Pleasurable Instruction: Form and Convention in Eighteenth-Century Travel Literature*. LA and London: University of California 1978, 1-8.

Bauer, Ela, “In Warsaw and Beyond: The Contribution of Hayim Zelig Slonimski to Jewish Modernization”.In: *Warsaw: The Jewish Metropolis (Essays in Honor of the 75th Birthday of Professor Antony Polonsky),* edited by Glenn Dynner and Francois Guesnet. Warsaw and Leiden: Brill 2015, 70-90.

Bauer, Ela, “Jewish Scholar meets German Scientist: How Eastern Jewish Society came to Know Alexander von Humboldt”, In:*Cultural Landscape Patterns*, edited by Ronit Seffer-Cohen, Jacob O. Maos and A. Soffer. Haifa: Haifa University of Hafia – Chaikin Chair in Geostratey 2011, 47-61. [Hebrew]

Baumgarten, Elisheva, *Mothers and Children: Jewish Family Life in Medieval Europe,* Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 2005. [Hebrew]

Ben-Arieh, Yehoshua, “Nineteenth-century histrical geographies of the Holy Land”, *Journal of Historical Geography* (1989) 15(1), 69-79.

Berger, Shlomo. “The Spanish pagan woman and Ashkenazi children reading circa 1700”, In: *Children and Yiddish Literature: From early modernity to post-modernity*, edited by Gennady Estraikh, Kerstin Hoge and Mikhail Krutikov, Great Britain: Legenda, 2016, 9-19.

Berner, Tali Miriam, *In Their Own Way: Children and Childhood in Early Modern shkenaz*. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 2018. [Hebrew]

Biale, David, *Childhood, marriage and the family in the Eastern European Jewish enlightenment*. NY: American Jewish Committee, Institute of Human Relations 1983.

Blutinger, Jeffrey C. “Creatures from before the flood: Reconciling science and Genesis in the pages of a nineteenth-century Hebrew newspaper”, *Jewish Social Studies* 16 (2) (2010), 67-92

Bodian, Miriam, “The Jewish Entrepreneurs in Berlin and the “Civil Improvement of the Jews” in the 1780’s and 1790’s”, *Zion* 49 (2) (1984), 159-184. [Hebrew]

Boer, Sander W. de., *The Science of the Soul: The Commentary Tradition on Aristotle’s De Anima, c. 1260-c.1360*, Leuven: Leuven University Press 2013.

Botticini, Maristella and Zvi Eckstein, *The Chosen Few: How Education Shaped Jewish History*. Princeton: Princeton University Press 2012.

Bowen, James, *A History of Western Education (The Modern West*, Vol. 3). New York: St. Martin’s Press 1981.

Brantz, Dorothee, “Domestication of empire: Human-animal relations at the intersection of civilisation and acclimatisation in the nineteenth century”, In: *A Cultural History of Animals: In the Age of Empire*, edited by Kathleen Kete, Oxford, UK; New York: Berg 2007, 73-94.

Breuer, Mordechai*, Jüdische Orthodixie im Deutschen Reich 1871-1918: Socialgeschichte einer religiösen Minderheit*, translated by abraham kadimah et al, Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1990. [Hebrew]

Brown, Jeremy, “Rabbi Reuven Landau and the Jewish reaction to Copernican thought in nineteenth century Europe.” *Torah u-Madda Journal* 15 (2008), 112-142.

Brown, Jeremy, *New Heavens and a new Earth: The Jewish Reception of Copernican Thought*. Oxford: Oxford University Press 2013.

Browne, Janet, *Darwin’s origin of Species*, Tel Aviv: Books in the Attic 2009. [Hebrew]

Brüggemann, Theodor and Hans-Heino Ewers, *Handbuch zur Kinder- und Jugendliteratur: Von 1750 bis 1800*. Stuttgart: Metzler 1982.

Brüggemann, Theodor und Ewers, Hans-Heino, *Handbuch zur Kinder- und Jugendliteratur: Von 1570 bis 1750*. Stuttgart: Metzler 1991.

Burke, Peter, *A Social History of Knowledge: From the Encyclopédie to Wikipedia*. Cambridge, UK ; Malden, MA, USA: Polity Press 2013.

Butcher, William, *Jules Verne: The definitive biography*. New York: Thunder’s Mouth Press 2006.

 Byrne, Peter, *Natural Religion and the Nature of Religion: The Legacy of Deism,* London: Routledge 1989.

Chajes, Saul, *Thesaurus Pseudonymorum quae in litteratura Hebraica et Judaeo-Germanica inveniuntur = Pseudonymen-Lexikon der hebraischen und jiddischen Literatur* 1933 [1967], Wien:H. Glanz 1933. [Hebrew]

Channell, David F., *The Rise of Engineering Science: How Technology Became Scientific.* Cham: Springer International Publishing 2019.

Charpa, Ulrich and Ute Deichmann, “Jewish scientists as geniuses epigones: Scientific practice and attitudes towards Albert Einstein, Ferdinand Cohn, Richard Goldschmidt”. *Studia Rosenthaliana* 40 (2007/2008), 75-108

Charpa, Ulrich, “Aaron Bernstein’s ‘Nächster Großer Reformator’: Einstein, reform Judaism, and the Fries School.” *Jews and Sciences in German Contexts: Case Studies from the 19th and 20th Centuries*, edited by Ulrich Charpa and Ute Deichmann. Tübingen: Mohr Siebeck 2007, 155-180.

Chayut, Michael, *History of Chemistry*, Tel Aviv: Israel Ministry of Defense Publishing House 1996. [Hebrew]

Chemerinsky, Hayyim, *My Town Motele*, Introduction by David Assaf, Jerusalem: Magnes Press 2002. [Hebrew]

Clark, William. 1992. “The scientific revolution in the German nations”. In: *The Scientific revolution in national context*, edited by Roy Porter and Mikulas Teich. Cambridge: Cambridge University Press, 90-114.

Cochran, Gregory and Jason Hardy and Henry Harpending, “Natural history of Ashkenazi intelligence’. *Journal of Biosocial Science* 38 (2006), 659-693.

Cohen, hagit, *At the Bookseller’s Shop: The Jewish Book Trade in Eastern Euroupe at the End of the Nineteenth Century*. Jerusalem: Magnes Press 2006. [Hebrew].

Cohen, Israel, “ Buki Ben Yagli”, *Moznain* 15 (1) (1942), 373-366. [Hebrew]

Cohen, Nathan, “No more ‘little Jews without beards’: Insights into Yiddish children’s literature in Eastern Europe prior to world word I”, *Modern Judaism – A Journal of Jewish Ideas and Experience* 41 (1), (2021), 92-109.

Cohen, Nathan, *Yiddish – The inguistic Leap: From a Common Dialect to a Cultural Literary Language*. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 2020. [Hebrew

Cohen, Stephen M., “Chemical literature in Yiddish: a bridge between the ‘shtetl’ and the secular world”, *Aleph: Historical Studies in Science and Judaism* 7 (2007), 183-251.

Cohen, Tova, *From Dream to Reality: Description of Eretz Yisrael in Haskalah Literature*. Ramat Gan: Bar-Ilan University Press. [Hebrew]

Cole, Matthew and Kate Stewart, “Family practices and the shaping of human-nonhuman identities”. In: *Our children and Other Animals: The Cultural Construction of Human-Animal Relations in childhood.* London; New York: Routledge 2016.

Collins, John J. “Natural theology and biblical tradition: The case of Hellenistic Judaism”, *The Catholic Biblical Quarterly* 60 (1), (1998), 1-15.

Connell, Philip, “Newtonian physico-theology and the varieties of Whiggism in James Thomson’s The Seasons”, *Huntington Library Quarterly* 72 (1) 2009, 1-28.

Connors, Linda E. and Mary Lu MacDonald, *National identity in Great Britain and British North America, 1815-1851 the role of nineteenth-century periodicals*, Farnham, Surrey, England; Burlington, VT: Ashgate, 2011.

Cooter, Roger and Stephen Pumfrey, “Separate spheres and public places: Reflections on the history of science popularization and science in popular culture.” *History of Science* 32 (3) (1994), 237-267.

Cosslett, Tess, “Child’s place in nature: Talking animals in Victorian children’s fiction.” *Nineteenth Century Contexts* 23 (4) (2002), 475-495.

Cosslett, Tess, *Talking animals in British children’s fiction, 1786-1914*. Aldershot, England: Ashgate 2006.

Daston, Lorraine, “The History of Science and the History of Knowledge”, *Know: A Journal on the Formation of Knowledge* 1:1 (2017), 131-154.

Daum, Andreas W., “Varieties of popular science and the transformations of public knowledge: Some historical reflections”. *Isis* 100 (2) (2009), 319-332.

Dixon, Diana, “Children’s magazines and science in nineteenth century”. *Victorian Periodicals Review* 34, 3 (2001), 228-238.

Doderer, Klaus (Hrsg.), *Lexikon der Kinder- und Jugendliteratur: Personen-, Länder- und Sachartikel zu Geschichte und Gegenwart der Kinder- und Jugendliteratur*, Weinheim und Basel: Beltz Verlag 1975.

Dohrn, Verena, “The rabbinical schools as institutions of socialization in Tsarist Russia, 1847-1873”. *Polin* 14 (2001), 83-104.

Donnelly, James, “Science, technology and industrial work in Britain, 1860-1930: Towards a new synthesis”. *Social History* 16, 2 (1991), 191-201.

Donnelly, James, *Science Education Policy, Professionalism, and Cange*. London: Paul Chapman and Thousand Oaks, Calif.: Sage Publications 2001.

Dorinda, *The Enlightenment*. Cambridge: Cambridge University Press 1995.

Dror, Yubal*, The Politics of Technology*. MAPA publishers 2006. [Hebrew]

Edwards, David, “Nicholas I and Jewish education”. *History of Education Quarterly* 22, 1 (1982), 45-53.

Efron, Noah J., *A Chosen Calling: Jews in Science in the Twentieth Century*, Baltimore: Johns Hopkins University Press; Cincinnati: Hebrew Union College Press 2014.

Efron, Noah J., *Judaism and Science: A historical Introduction*. Westport, Conn., London: Greenwood Press 2007.

Egerton, Frank N., “Emerging Natural History”. In: *Roots of Ecology: Antiquity to Haeckel.* Berkeley: University of California Press 2012, 71-96.

Elbaum, Jacob, *Openness and Insularity*: *Late Sixteenth Century Jewish Literature in Poland and Ashkenaz*. Jerusalem: Magnes Press 1990. [Hebrew]

Eliav, Mordechai, *Jewish Education in Germany in the Period of Enlightenment and Emancipation*. Jerusalem: The Jewish Agency 1960. [Hebrew] \*

Elior, Ofer, *A Spirit of Grace Passed Before my Face: Jews, Science and Reading, 1210-1896*, Jerusalem: Yad Izhak Ben-Zvi 2016.

Ellis, Heather, “Elite education and the development of mass elementary schoolin in England, 1870-1930”. In: *Mass education and the limits of state building, c. 1870-1930*, edited by Laurence Brockliss and Nicola Sheldon, New York, NY: Palgrave Macmillan, 2012, 46-70.Evans, Arthur B., “Jules Verne and the French literary canon”. In: *Jules Verne: Narratives of Modernity*, edited by Edmund J. Smyth. Liverpool: Liverpool University Press 2000, 11-45.

Etkes, Immanuel (ed.,). *The East European Jewish Enlightenment*. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1993. [Hebrew]

Etkin, Elia, “Quick! The children are waiting! The first years of the Tel-Aviv zoo and the creation of idyllic childhood in the land of Israel“, *Animals and Society – The Israeli Journal for the Connection between People and Animals* (of The Animals and Society Unit, Zoology Department, George S. Wise Faculty of Life Sciences, Tel Aviv University). Prof. Joseph Terkel (Editor in Chief) (Peer-reviewed). No. 55, Special issue on *Animals in Children’s Culture*, 6-15. [Hebrew]

Evans, Arthur B., “Jules Verne’s English Translations”. *Science Fiction Studies* 32 (1), (2005) 80-104.

Ezrahi, Yaron, *The Descent of Icarus: Science and the Transformation of Contemporary Democracy*. Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1990.

Feiner, Shmuel, “‘For the truth has begun revealing its might against its enemies’: subversive trends in the library of the Enlightenment at the end of the 18th century” in: *The Library of the Haskalah: The Creation of a Modern Republic of Letters in Jewish Society in the German-Speaking Sphere*, edited by Shmuel Feiner, Zohar Shavit, Natalie Naimark-Goldberg and Tal Kogman. Tel Aviv: Am Oved Publishers 2014, 23-38. [Hebrew].

Feiner, Shmuel, “The emergence from Berlin – the second chapter of the history of the Haskala movement (1797-1824)”, *Me’ah She’arim: Studies in Medieval Jewish Sprititual Life*, in Memory of Isadore Twersky, edited by Ezra Fleischer, Gerald Blidstein, Carmi Horowitz, Bernard Septimus, Jerusalem: Magnes Press 2001, 403-431. [Hebrew].

Feiner, Shmuel, “Educational Agendas and Social Ideals: “Jüdische Freischule” in Berlin, 1778-1825”, *Zion* 60 (4) (1995), 393-424. [Hebrew]

Feiner, Shmuel, “Sola fide! The Polemic of Rabbi Nathan of Nemirov Against Atheism and Haskalah”, *Jerusalem Studies in Jewish Thought* 15 (1999), 89-124. [Hebrew]

Feiner, Shmuel, “The Early Haskalah in the Eighteenth Century”, *Tarbiz* 67 (2) (1998), 189-240. [Hebrew]

Feiner, Shmuel, “The Modern Jewish Woman: A Test-Case in the Relationship Between Haskalah and Modernity”, *Zion* 58 (4) (1993), 453-499. [Hebrew]

Feiner, Shmuel, *A New Age: Eighteenth-Century Earopean Jewry 1700-1750*. Jerusalem: Zalman Shazar Center 204. [Hebrew]

Feiner, Shmuel, *Haskalah and History: The Emergence of a Modern Jewish Awareness of the Past*. Jerusalem: Zalman Shazar Center. [Hebrew]

Feiner, Shmuel, *The Jewish Enlightenment*, Translated by Chaya Naor. Philadelphia: University of Pennsylvania Press 2011.

Feiner, Shmuel, *The origins of Jewish secularization in Eighteenth-Century Europe*, translated by Chaya Naor. Philadelphia: University of Pennsylvania Press 2010.

Fishman, David E., *The Rise of Modern Yiddish Culture. Pittsburgh*, PA: University of Pittsburgh Press 2005.

Fogel, Shimona, *The Image of the Child in Scholem Aleichem’s Children’s Stories*, [dissertation], The Hebrew University of Jerusalem 2004. [Hebrew]

Foucault, Michel, “What is enlightenment?”, translated by Catherine Porter. In: *The Foucault Reader*, edited by Paul Rabinow. Harmondsworth, Middlesex: Penguin Books 1984, 32-50.

[Freudenthal](https://www.jstor.org/action/doBasicSearch?si=1&Query=au:%22Gad+Freudenthal%22),  [Gad,](https://www.jstor.org/action/doBasicSearch?si=1&Query=au:%22Gad+Freudenthal%22) “??”. The Place of Science in Medieval Jewish Communities, *Zmanim: A Historical Quarterly* 42 (1992), 40-51.[Hebrew]

Freudenthal, Gad, “Introduction: The history of science in medieval Jewish cultures: Toward a definition of the agenda”. In: *Science in Medieval Jewish Cultures*, edited by Gad Freudenthal, Cambridge University Press 2012, 1-10.

Freudenthal, Gad, “Jewish traditionalism and early modern science: Rabbi Israel Zamosc’s dialectic of enlightenment (Berlin, 1744)”. In:*Thinking Impossibilities: The intellectual Legacy of Amos Funkenstein*, edited by Robert S. Westman and David Biale. Toronto: University of Toronto Press 2008, 63-96.

Frieden, Ken, “Neglected origins of modern Hebrew prose: Hasidic and maskilic travel narratives,” *AJS Review* 33 (1) (2009), 3-43.

Furniss, Tom, “Natural history, travel and early explorations of Scotland’s natural history”. In: *Discovering the Footsteps of Time: Geological Travel Writing about Scotland, 1700-1820.* Edinburgh: Edinburgh University Press 2018.

García-Belmar, Antonio and José Ramón Bertomeu-Sánchez and Bernadette Bensaude-Vincen, “The power of didactic writings: French chemistry textbooks of the nineteenth century”, In: *Pedagogy and the Practice of Science Historical and Contemporary Perspectives*, edited by David Kaiser, Cambridge, MA: MIT Press 2005, 219-251.

Garrett, Leah, *Journeys beyond the Pale: Yiddish Travel Writing in the Modern World*, Madison, Wis.: University of Wisconsin Press, 2003.

Gaukroger, Stephen, *Civilization and the Culture of Science: Science and the Shaping of Modernity, 1795-1935*, Oxford, England: Oxford University Press 2020.

Gilman, Sander L., *Smart Jews: The Construction of the Image of Jewish Superior Intelligence*. Lincoln: University of Nebraska Press 1996.

Goldberg, Isaac, “Chaim Selig Slonimski: 19th-century popularizer of science”, In *Samuel K. Mirsky Memorial Volume: Studies in Jewish Law, Philosopy, and Literature*, edited by Editor: Gersion Appel et al. Jerusalem: Sura Institute for Research; New York: Yeshiva University 1970, 247-261.

Goldin, Simha, “Jewish Children and Christian Missionizing”, In: *Sexuality and the Family in History: collected Essays*, edited by Israel Bartal and Isaiah Gafni, Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1998, 97-118. [Hebrew]

Goldstein, Yosi, 1986. “The ‘Reformed Heder’ in Russia – The Foundation of the Zionist Educational Network”. *Iyunim be-hinuch* 45 (1986), 147-157. [Hebrew]

Gordin, Michael D., “points critical: Russia, Ireland, and science at the boundary”, In: *National Identity: The Rrole of Science and Technology*, edited by Carol E. Harrison and Chicago, IL: University of Chicago Press 2019, 99-119.

Green, Andy, “Technical education and state formation in nineteenth‐century England and France”, *History of Education* 24 (2), (1995), 123-139.Grier, Katherine C., *Pets in America: A History*. Chapel Hill, NC: University of North Carolina Press 2006.

Gries, Zeev, *The Book as an Agent of Culture, 1700-1900*. Tel Aviv: Hakibbutz Hameuchad Publishing House 2002. [Hebrew]

Grossman, Jeffrey A., “From shtetl to ghetto: recognizing Yiddish in the ‘Allgemeine Zeitung des Judentums’ “. *Naharaim* 10 (2) (2016), 215-244.

Grossman, Jeffrey A., *The Discourse on Yiddish in German: From the Enlightenment to the Second Empire*. Rochester and New York: Camden House 2000.

Guerrini, Anita, “Natural history, natural philosophy, and animals, 1600-1800”. In: *A Cultural History of Animals in the Age of Enlightenment* (Vol. 4), edited by Matthew Senior. Oxford, UK; New York: Berg 2007, 121-144.

Gur Alroey, *The Quiet Revolution: Jewish Emigration from the Russian Empire 1875-1924*. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 2008. [Hebrew]

Habermann 1977/1978 = הברמן, אברהם מאיר, **פרקים בתולדות המדפיסים העברים ועניני ספרים**. ירושלים: הוצאת ראובן מס תשל”ח.

Hacohen 1986 = הכהן, אליהו, ‘“אבן השואבת”: הספר העברי הראשון על המגנט’. **מעשה חושב** 1986, Weinstein, Roni, “Childhood, Adolescence, and Growing-up in the Jewish Community in Italy during the Late Middle Ages,” *Italia* 11 (1994), 77-98. [Hebrew]

Hakak, Lev, Zev Garber and Stephen Katz (eds.), *The Maskil in Our Time: Studies in Honor of Moshe Pelli*, [Bnei Brak]: Hakibbutz Hameuchad Publishing House 2017. [Hebrew]

Hampshire; New York, NY: Palgrave Macmillan 2015.

Harrison, Carol E. and Ann Johnson, “Science and national identity”, *Osiris* 24 (1), (2009), 1-14.

Harrison, Peter, “Physico-theology and the mixed sciences: The role of theology in early modern natural philosophy”, In: *The Science of Nature in the Seventeenth Century: Patterns of Change in Early Modern Natural Philosophy*, edited by Peter R. Anstey and John A. Achuster, Dordrecht: Springer 2005.

Harrison, Peter, “Subduing the earth: Genesis 1, early modern science, and the exploitation of nature”, *The Journal of Religion* 79 (1) 1999, 86-109.

Hellman, Ben, *Fairy Tales and true Stories: The history of Russian Literature for Children and Young People (1574-2010)*. Boston; Leiden: Brill 2013.

Hendrick, Robert M., “The role of history in teaching science – A case study: The popularization of science in nineteenth-century France”, *Science and Education* 1 (1992), 145-62.

Hoge, Kerstin, “For children and adults alike: Reading Bergelson’s “Children’s Stories” (1914-1919) as narratives of identity formation”. In: *David Bergelson: From Modernism to Socialist Realism*, edited by Joseph Sherman and Gennady Estraikh. *Studies in Yiddish* 6. Cambridge: Legenda 2007, 113-128.

Holzman, Avner, “between denunciation and embracing: The Heder in memoir and modern Hebrew Literature”, In: *The Heder: Studies, Documents, Literature and Memoirs*, edited by David Assaf and Immanuel Etkes. Ramat Aviv: The Institute for the History of Polish Jewry and Israel-Poland Relations 2010, 77-110. [Hebrew]

Hotam, Yotam, “ “Forever Young”: Walter Benjamin and the Modern Metaphysics of Youth”, *Zmanim: A Historical Quarterly* 102 (2008), 46-57. [Hebrew]

Idelson-Shein, Iris, “Kill the hen that crows like a cock: Animal encounters in Old Yiddish”, *Journal of Jewish Studies* LXXI (2), (2020), 321-344.

Idelson-Shein, Iris, “Rabbis of the (Scientific) Revolution: Revealing the Hidden Corpus of Early Modern Translations Produced by Jewish Religious Thinkers”, *AHR* (2021),54-81.

Idelson-Shein, Iris, *Difference of a Different Kind: Jewish Constructions of Race During the Long Eighteenth Century,* Philadelphia: University of Pennsylvania 2014.

Isaac, Hezi, “??”, *Galileo* 80(2007), 14-19. [Hebrew]

Jansson, Eva-Maria, “ ‘Min stämma är såsom en flyktig fogels…’: Eljakim Jacob Soldin – en dansk-judisk diktare i det gustavianska Sverige”. *Nordisk Judaistik: Scandinavian Jewish Studies* 26 (1-2) (2008), 79-105.

Jobani, Yuval and Ron Margolin, “Introduction:, In: A. D. Gordon, *Man and Nature; Meditations and Dreams of a Radical*, edited by Yuval Jobani and Ron Margolin, Jerusalem: The Hebrew University Magnes Press 2020, 1-15. [Hebrew]

Kahana, Maoz, *A Heartless Chicken: Religion and Science in Early Modrn Rabbinic Culture*, Jerusalem:Bialik Institure and the Center for Research on the History and Culture of Polish Jews Hebrew University 2021. [Hebrew]

Kalof, Linda, *Looking at Animals*. London: Reaktion Book 2007.

Kamens, David H. and Aaron Benavot, 1991, “Elite knowledge for the masses: The origins and spread of mathematics and science education in national curricula. *American Journal of Education* 99 (2), 137-180.

 Kanarfogel, Ephraim [1992] 2003, “Jewish Education and Society in the High Middle Ages”, translated by Ruth Bar-Ilan, Tel Aviv: Hakibbutz Hameuchad, 2003. [Hebrew]

Katz, Eran, *The Secret of the Jewish Mind*. Ben-Shemen: Modan Publishing House 2002. [Hebrew]

Katz, Jacob, *Tradition and Crisis*. Jerusalem: Bialik Institute [1957] 2000. [Hebrew]

Katz, Jacob. *Out of the Ghetto: The Social Background of Jewish Emancipation, 1770-1870*. (trans.) David Zinger. Tel Aviv: Am Oved [1973] 1985. [Hebrew]

Kedar, Benjamin Z., “Introduction: Chaim Weizmann – scientist and pstateman”. In: *Chaim Weizmann – Scientist, Statesman and Architect of the Science Policy*, edited by Benjamin Z. Kedar. Jerusalem: The Israeli Academy of Sciences and Humanities 2015, 1-9.

Keshet, Yeshurun, “Buki Ben Yagli in his time??”, *Hadoar* 47 (1967/1968), 397-398. [Hebrew]

Kieval, Hillel J., “Caution’s progress: The modernization of Jewish life in Prague”. In: *Toward Modernity*, edited by Jacob Katz. New Brunswick. NJ: Transaction Books 1987, 71-99.

Kilcup, Karen L. *Stronger, Truer, Bolder: American Children’s Writing, Nature, and the Environment*. Athens: The University of Georgia Press.Kim, Sang-hyun, “Science and technology: National identity, self-reliance, technocracy and biopolitics*”.* In: *The Palgrave Handbook of the History of Mass Dictatorship*, edited by Paul Corner and Jie-Hyun Lim. London: Palgrave Macmillan 2016, 81-97.

Klausner, Joseph, *History of Modern Hebrew Literature* I. Jerusalem: Achiasaf 1930. [Hebrew]

Klausner, Joseph, *History of Modern Hebrew Literature* IV. Jerusalem: Achiasaf 1930. [Hebrew]

Kleinberger, Aharon Fritz, *The Educational Theory of the Maharal of Prague*, Jerusalem: Magnes Press 1962. [Hebrew]

Knight, David M., “Scientists and their publics: Popularization of science in the nineteenth century”, In: *The Cambridge History of Science* 5, edited by Mary Jo Nye (2001), 72-90.

Koepp, Cynthia J., “Curiosity, science, and experiential learning”. In: *Childhood and Children’s Books in Early Modern Europe, 1550-1800*, edited by Andrea Immel and Michael Witmore. New York: Routledge 2006, 153-180.

Kogman, Tal, “Baruch Lindau’s Rešit Limmudim (1788) and its German source: A case Study of the interaction between the Haskalah and German Philanthropismus”. *Aleph*: *Historical Studies in Science and Judaism* 9 (2) (2009), 277-305.

Kogman, Tal, “Changes in Hebrew scientific Discourse in the First Half to the 19th Century in Ashkenaz – Shviley Olam by Samson Bloch and Sefer Toledot ha-Areẓ by Joseph Schönhak as Test Cases”, In: *The Maskil in Our Time: Studies in Honor of Moshe Pelli*, edited by Lev Hakak, Zev Garber and Stephen Katz, [Bnei Brak]: Hakibbutz Hameuchad Publishing House, 256-280. [Hebrew]

Kogman, Tal, “Children of the Future: *Haskalah*, German Enlightenment, and Everything in Between”, edited by Yael Darr, Tal Kogman and Yehudit Shteiman. *Dor Ledor: Research Anthology for Exploration and Documentation of the History of Jewish Education in Israel and the Diaspora* 36: *Children as Avant-Garde: Childhood and Adolescence in Times of Crisis and Social Change*, in Collaboration with Mofet Institute, 125-160. [Hebrew]

Kogman, Tal, “From Press to Manuscript – Leaflets in the Jewish Republic of Letters”. In: Shmuel Feiner, Zohar Shavit, Natalie Naimark-Goldberg and Tal Kogman (eds.). *The Library of the Haskalah: The Creation of a Modern Republic of Letters in Jewish Society in the German-Speaking Sphere*. Tel Aviv: Am Oved Publishers, 81-101. [Hebrew]

Kogman, Tal, “Jewish *Maskilim* Observing Nature – Between Personal Stories and a Literary Model of the Enlightenment”. *Zion* 78 (3) (2013), 379-393. [Hebrew]

Kogman, Tal, “Texts for boys and for girls: Concepts of childhood, gender and education in German Jewish society in the eighteenth and nineteenth centuries”. *Jewish Social Studies* LXX (2) (2019), 357-374.

Kogman, Tal, “The emergence of scientific literature in Hebrew for children and youth in the nineteenth century: Preliminary directions for research”, *Jewish Culture and History* 17 (3), (2016), 249-263.

Kogman, Tal, *The ‘Maskilim’ in Sciences: Jewish Scientific Education in the German-Speaking Sphere in Modern Times*. Jerusalem: Magnes Press 2013b. [Hebrew]

Kogman, Tal. 2017. “Science and the Rabbis: *Haskamot*, *Haskalah*, and the Boundaries of Jewish Knowledge in Scientific Hebrew Literature and Textbooks”. *Leo Baeck Institute Yearbook*, 62, 135-149.

Kohlstedt, Sally Gregory, *Teaching Children Science: Hands-on Nature Study in North America, 1890-1930*. Chicago: University of Chicago Press 2010.

Kressel, Getzel, *Cyclopedia of Modern Hebrew Literature* Vol. II, Merhavia: Sifriat Poalim 1967. [Hebrew]

Kressel, Getzel, *Cyclopedia of Modern Hebrew Literature*, Vol. I, Merhavia: Sifriat Poalim 1965. [Hebrew]

Kressel, Getzel, *On Hebrew and Jewish Booklore*. [Sefad]: Museum of Printing Art 1975. [Hebrew]

Kreuz, Semyon, *Batei Sefer Yehudiyim be-Safah ha-Rusit be-Rusiyah ha-Tzarit* [Dissertation]. The Hebrew University of Jerusalem 1994. [Hebrew]

Kuhn, Thomas S., *The Structure of Scientific Revolution*, translated by Yehuda Meltzer, Tel Aviv: Books in the Attic [1962] 2015. [Hebrew]

Lachapelle, Sofie, *Conjuring science: A history of scientific entertainment and stage magic in modern France*, New York, NY: Palgrave Macmillan, 2015.

Lachover, Fischel, *Saloman Maimon’s autobiography*. Introduction by F. Lachover. Translated from the German by I.L. Baruch, Tel Aviv: Masada 1942 [Hebrew].

Layton, Edwin, “Mirror-image twins: The communities of science and technology in 19th-century”, *Technology and Culture* 12 (4), 1971, 562-580.

Lerman, Nina E., “‘Preparing for the duties and practical business of life’: Technological knowledge and social structure in mid-19th-century Philadelphia”. *Technology and Culture* 38 (1) (1997), 31-59.

Lesser, Richard, “Dr. Marcus Elieser Bloch: Ein Jude begründet die moderne Ichthyologie.” *Das Achtzehnte Jahrhundert* 23 (2) (1999), 238-246.

Levin 1976 = לוין, סבינה, “בתי-הספר היסודיים לילדים בני דת משה בווארשה בשנים 1830-1860”. **גלעד** ג (1976), 67-82.

Levine‏, Hillel, “Paradise not‏ surrendered: Jewish‏ reactions‏ to‏ Copernicus‏ and‏ the‏ growth‏ of‏ modern‏ science”‏. In: *Epistemology, Methodology and‏ Social‏ Science*, edited by Robert‏ S. Cohen ‏and Marx W. Wartofsky, ‏Dordrecht: D‏. Reidel‏ Publishing‏ Company 1983, 203-225.

Levine,Sabina, “Secular Jewish education in the kingdom of Poland in the 19th century”, *In: The Broken Chain: Polish Jewry though the Agaes, edited by Israel Bartal and Israel Gutman.* Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 2001, 113-142. [Hebrew].

Levy, Ze’ez and Nadav Levy, Ethics, *Emotions and Animals: on the Moral Status of Animals*. Haifa: Sifriat Poalim and University of Haifa Press 2002 [Hebrew]

Lightman, Bernard, “Popularizers, participation and the transformations of nineteenth century publishing: From the 1860s to the 1880s”. *Notes and Records of the Royal Society of London* 70 (2016), 343-359.

Lovejoy, Arthur O., *The Great Chain of Being: A Study of the History of an Idea*, translated by Aharon Amir, Tel Aviv: Yachdav publishing house [1936] 1968. [Hebrew]

Löwinger, Yaakov, *The Eighth Year: The year 5746 – The Eighth Year of the Lunar Cycle: An Analytical Investigation into the Baxic Principles of the Hebrew Calendar*. Tel Aviv: Y. Löwinger 1986. [Hebrew]

Mahler 1961 =מאהלר, רפאל, **החסידות וההשכלה**. מרחביה: ספריית הפועלים 1961.

Manekin, Rachel, 2020. *The Rebellion of the Daughters: Jewish Women Runaways in Habsburg Galicia*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press 2020.

Marcus, Ivan C., *Rituals oc Childhood: Jewish Acculturation in Medieval Europe*. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1996. [Hebrew]

Martens, Wolfgang, *Die Botschaft der Tugend: Die Aufklärung im Spiegel der deutschen moralischen Wochenschriften,* Stuttgart: J. B. Metzlersche Verlagsbuchhandlung 1986.

Mazeh, Tsevi, *On the Revolution of the Heavently Sphere*, Jerusalem: Magnes Press 2021 [Hebrew]

McClellan, James E. III and Harold Dorn, *Science and Technology in World History: An Introduction*, Baltimore: Johns Hopkins University Press, 2006.

McCormick, John, *Reclaiming Paradise: The Global Environmental Movement*, Bloomington: Indiana University Press, 1989.

Mcdowell, Kate, “Evolution in children’s science books, 1882-1922”. In: *Science in Print: Essays on the History of Science and the Culture of Print*, edited by Rima D. Apple, Gregory J. Downey, and Stephen L. Vaughn. Madison, Wis.: University of Wisconsin Press 2012, 133-155.

McGrath, Alister E., *Science and religion: A New Introduction*, Malden, MA: Wiley-Blackwell 2010.

Mendes-Flohr, Paul, *Modern Jewish Studies*: *Historical and Philosophical Perspectives*, Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1979. [Hebrew]

Merrick, Jeffrey, “Royal bees: The gender politics of the beehive in early modern europe”. *Studies in Eighteenth Century Culture* 18 (1988), 7-37.

Mesquida, Peri and Fabio Inácio Pereira and Maurício Eduardo Bernz, “The Pestalozzi method: Mathematics as a way to the truth”, *Creative Education* 8 (2017), 1088-1098.

Michman, Dan, “Jewish Education [in the Netherlands] in the Early 19th Century: From Independent Education to Governmental Supervision*”, Mehkarim al Toledot Yahadut Holland* II,edited by Jozeph Michman, Jerusalem: Magnes Press 1979, 89-138. [Hebrew]

Misheiker, Dan, “The Wise Man Knows with Whom He is Dealing: Animals in the Works of S.Y. Agnon”*,Animals and Society – The Israeli Journal for the Connection between People and Animals* (of The Animals and Society Unit, Zoology Department, George S. Wise Faculty of Life Sciences, Tel Aviv University). Prof. Joseph Terkel (Editor in Chief) 44, 52-62. [Hebrew]

Monnier, Valéry and Walter Szrek and Janusz Zalewski, “Chaim Selig Slonimski and his adding devices”, *IEEE Annals of the History of Computing* 35 (3), 2013, 42-53.

Morsel-Eisenberg, Tamara, “Mysticism, Rationalism, and Criticism: Rabbi Jacob Emden as an Early Modern Critic and Printer”, *HTR* 115:1 (2022) 110-135.Morlok, Elke, “Isaac Satanow (1732–1804) on moral and intellectual perfection”, *Jewish Studies* 14 (2020), 300-333.

Müller, Anja, “Identifying an age-specific English literature for children”. In*: Mediating Identities in Eighteenth-century England: Public Negotiations, Literary Discourses, Topography*, edited by Isabel Karremann and Anja Müller, Farnham, Surrey, England; Burlington, VT: Ashgate 2011, 17-30.

Myers, Greg, “Science for women and children: The dialogue of popular science in the nineteenthcCentury”. In: *Nature Transfigured: Science and Literature*, edited by John Christie and Sally Shuttleworth. Manchester: Manchester Univ. Press 1989, 171-200.

Naimark-Goldberg, Natalie, *Enlighted Jewish Women in Berlin*, Jerusalem: Leo Baeck Institute 2014. [Hebrew]

Nathans, Benjamin, *Beyond the Pale: The Jewish Encounter with Late Imperial Russia*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press 2002.

Neher, Andre, *David Gans (1541-1613) and his* Times: Jewish Thought and the Scientific Revolution of the Sixteenth Century (second edition), translated by Avital Inbar, Jerusalem: Rubin Mass 2005. [Hebrew]

Neiger, Motti, Pu*blishers as Culture Mediators:The Cultural History of Hebrew Publishing in Israel* (1910-2010), Jerusalem: MN Jerusalem 2017. [Hebrew]

Nieto-Galan, Agustí, *Science in the Public Sphere: A history of Lay Knowledge and Expertise*, translated by Fiona Kelso, Abingdon, Oxon: Routledge, Taylor and Francis Group 2016.

Noak, Richard, “The boy’s own paper and latevictorian juvenile magazines”. In: *Science in the Nineteenth-century Periodical: Reading the Magazine of Nature*, edited by Geoffrey Cantor [et al.]. Cambridge: Cambridge University Press 2004, 151-171.

Noakes, Richard, “Representing ‘a century of inventions’: Nineteenth-century technology and victorian punch”, In: *Culture and Science in the Nineteenth-Century Media,* edited by Henson, Louise et al, London and New York: Routledge (2016), 151-163.

Nodeland, Tuva Skjelbred, “Nation, Nature and Industry: Civic Ideals and National Consciousness in Nordahl Rolfsen’s Lesebok for folkeskolen”, in *Exploring Textbooks and Cultural Change in Nordic Education*, Leiden; Boston: Brill Sense 2021, 190-206.

Nodelman, Perry, *The Hidden Adult: Defining Children’s Literature*, Baltimore, Md: Johns Hopkins University Press 2008.

Ofek, Uriel*, Hebrew Children’s Literature: 1900-1948*. Tel Aviv: Dvir 1988. [Hebrew]

Ofek, Uriel*, Hebrew Children’s Literature: The Beginning*. Tel Aviv: University Publishing Projects 1979 [Hebrew]

Ofek, Uriel*, The Who’s and Who of Children’s Literature*. Tel Aviv: Zmora-Bitan 1985. [Hebrew]

Olesko, Kathryn M., “Science pedagogy as a category of historical analysis: Past, present, and future”, *Science and Education* (2006) 15,863-880.

O’Malley, Andrew, *The Making of the Modern Child: Children’s Lliterature and Childhood in the Late Eighteenth Century*, New York: Routledge, 2003.

Oz-Salzberger, Fania, “The Emergence of the modern University in Eighteen-Century Germany”, In: *Education and History: Cultural and Political Contexts*; edited by Rivka Feldhay and Immanuel Etkes, Jerusalem: The Zalman Shazar Center for Jewish History, 1999, 199-214. [Hebrew]

Pandora, Katherine. 2009. “The children’s republic of science in the antebellum literature of Samuel Griswold Goodrich and Jacob Abbott”. *OSIRIS* 24, 75-98.

Parush, Iris, “The culture of critique and the critique of culture: studies in Abraham Jacob Paperna’s *Old bottle full of new wine*.”In: *Jerusalem Studies in Hebrew Literature*, edited by David Weinfeld,Jerusalem: Magnes Press 1993, 179-239. [Hebrew]

Parush, Iris, *Reading Jewish Women: Marginality and Modernization in Nineteenth- Century Eastern European Jewish society*. Waltham, Mass: Brandeis University Press 2004.

Pelli 1972 = פלאי, משה, “רקעה ומחברה של אימרת-כנף על משה מנדלסון”. **בצרון** סג (4) (1972), 188

Pelli, Moshe, “ The Genre of the Parable in Hebrew Haskalah Literature in Germany”, *Proceedings of the World Congress of Jewish Studies* 11, Division C: *Thought and Literature: Hebrew and Jewish Literature* 1993, 45-52. [Hebrew]

Pelli, Moshe, “These are the proverbs of the collector: the modern allegorical method at the outset of the Hebrew enlightenment: ‘to learn a lesson through proverb and parable’”, *Hebrew studies* 40 (1999), 169-189.

Pelli, Moshe, “The literary genre of the travelogue in He rew Haskalah literature: Shmuel Romanelli’s Masa Ba’Rav”, *Modern Judaism* 11 (2) 1991, 241-260.

Porter, Roy and Mikulas Teich, “Introduction”. In: *The Scientific Revolution in National Context*, edited by Roy Porter and Mikulas Teich. Cambridge: Cambridge University Press 1992, 1-10.

Preger Wagner, Rotem, “ ‘Mute Friends’: Between Children’s and Animals in Early 20th Century Hebrew Fiction”, *Criticism and Interpretation* 46 (2020), 253-273. [Hebrew]

Principe, Lawrence. 2011. *The Scientific Revolution: A Very Short Introduction*. Oxford: Oxford University Press.

Rabkin, Yakov, “The interaction of scientific and Jewish cultures: An historical overview”. In: *The Interaction of Scientific and Jewish Cultures in Modern Times*, edited by Yakov Rabkin and Ira Robinson. New York: E. Mellen Press 1983, 3-30.

Rahden, Till van, *Jews and other Germans: Civil Society, Religious Diversity, and Urban Politics in Breslau, 1860-1925*, Madison, Wis.: University of Wisconsin Press 2008.

Rappel 1986 = רפל, דב, “החינוך היהודי בגרמניה במאה הי”ט באספקלריה של ספרי הלימוד”. בתוך: ספר אביעד, בעריכת יצחק רפאל, ירושלים: מוסד הרב קוק 1986, שה-שטז.

Ratelle, Amy, *Animality and children’s literature and film*. Houndmills, Basingstoke, Hampshire ; New York, NY: Palgrave Macmillan 2015.

Ravetz, Jerome, “The Copernican revolution”, *Companion to the History of Modern Science*, edited by Robert C. et al, London and New York: Routledge 1990, 201-216.

Reiner, Elchanan, “Beyond the realm of the Haskalah: Changing learning patterns in Jewish traditional society”. *Yearbook of the Simon Dubnow Institute* 6 (2007), 123-133.

Reiner, Elchanan, “No Jew should learn anything but the Talmud alone”: A dispute over Books and Forbidden Books in 16th Century Ashkenz”, *Ta Shma: Studies in Judaica in Memory of Israel M. Ta-Shema* II, edited by Abraham (Rami) Reiner, Alon Shevut: Tevunot Press 2011, 746-705.[Hebrew]u

Reiner, Elchanan, “The Attitude of Ashkenazi Society to the New Science in the Sixteenth Century”, *Science in Context* 10, 4 (1997), 589-603.

Reinke, Andrease, “‘Zwischen Tradition, Aufklärung und Assimilation: Die Königliche Wilhelmsschule in Breslau 1791-1848”. *Zeitschrift für Religions- und Geistesgeschichte* 43 (3) (1991), 193-214.

Reisman, Tehia, *Practical and Scientific Aspects of Attitude towards Animals in Jewish Society during the Middle Ages*, [‏dissertation] Tel-Aviv University 2006. [Hebrew]

Rezler-Bersohn, Nehama, “Isaac Satanow: An epitome of the era”, *Leo Baeck Institut Year Book* 25 (1980), 81-100.

Ritvo, Harriet, “Learning from animals: Natural history for children in the eighteenth and nineteenth centuries”. *Children’s Literature* 13 (1985), 72-93.

Ritvo, Harriet, “Pride and pedigree: The evolution of the victorian dog fancy”, *Victorian Studies* 29 (2) (1986), 227-253.

Robinson, Ira, “Hayyim Selig Slonimski and the diffusion of science among Russian Jewry in the 19th century’. In: *The Interaction of Scientific and Jewish Cultures in Modern Times*, edited by Yakov Rabki and Ira Robinson, Lewiston, N.Y.: Edwin Mellen Press 1983, 49-65.

Rose, Norman, *Chaim Weizmann: A Biography*. New York: Viking 1986.

Rosenblum, Noah H., “Ha-Ensiklopedyah ha-Ivrit ha’rishonah, mehabberah’ ve-hishtalselutah,” *Proceedings of the Amencan Academy for Jewish Research* 60, Jerusalem: Rubin Mass Publishers 1978, 15-65. [Hebrew]

Rosolio- Davidovich, Michal. 2019. *The Teachers of the ‘Tarbut’ Education System and Their Environment in Poland and Lithuania Between the World Wars*. [Dissertation]. Ben-Gurion University of the Negev, 25 [Hebrew]

Rotman, Liviu, *Hevrah ke-rei le-chinuch: Beit Ha-seffer ha-jehudi - ha-romani 1851-1914* (Education as a Reflection of Society: The Jewish-Romanian School [1851-1914]). Tel Aviv: The Goldstein-Goren Center for the History of the Jews in Romania & The Diaspora Research Institute 1999. [Hebrew]

Ruderman, David, *A Best-Selling Hebrew Book of the Modern Era: The Book of the Covenant of Pinhas Hurwitz and Its Remarkable Legacy.* Seattle, Washington ; London, England: University of Washington Press 2014.

Ruderman, David, *Jewish Thought ans Scientific Discovery in Early Modern Europe*. New Haven and London: Yale University Press 1995.

Russell, Colin Archibald, *Science and Social Change, 1700-1900.* London: Macmillan 1983.

Salisbury, Joyce E., “Human Animals of Medieval Fables”, edited by Nona C. Flores, *Animals in the Middle Ages: A Book of Essays*. New York: Garland Publishing 1996, 49-65.

Salisbury, Joyce E., *The Beast Within: Animals in the Middle Ages*. London: Routledge 2011.

Salzer, Dorothea M., “Re-writing the Hebrew Bible for Jewish children?: Isaak Markus Jost’s ‘Neue Jugend-Bibel’ in context”. In:*Wissenschaft des Judentums beyond Tradition: Jewish Scholarship on the Sacred Texts of Judaism, Christianity, and Islam,* edited by Dorothea M. Salzer, Chanan Gafni and Hanan Harif, Berlin; Boston: De Gruyter 2019, 25-52.

Samet 1999 =סמט, משה, “הלנת מתים, לתולדות הפולמוס על קביעת זמן המוות”, **אסופות** ג (תשמ”ט), תיג-תסה.

Sarfatti, Gad B., *Mathematical Terminology in Hebrew Scientific Literature of the Middle Ages*, Jerusalem: Magnes Press 1968. [Hebrew]

Sasson, Avraham, *Hebrew Authors and Scholars in the Nineteenth Century and their Contribution to the Historical-Geographical Study of the Land of Israel in the Nineteenth Century*. [[Dissertation]. Bar-Ilan University 1998. [Hebrew]

Schachter, Allison, “The shtetl and the city: The origins of nostalgia in ‘Ba-yamim ha-hem’ and ‘Shloymereb khayims’, *Jewish Social Studies* 12 (3), (2006), 73-94.

Schaffer, Gavin, “Assets or ‘aliens’? Race science and the analysis of Jewish intelligence in inter-war Britain.” *Patterns of Prejudice* 42, 2 (2008), 191-207.

Scharfstein, Zevi, *Haheder B`Hayye Amenu*, NY: Shilo. [Hebrew]

Schatz, Andrea, *Sprache in der Zerstreuung: Die Säkularisierung des Hebräischen im 18. Jahrhundert.* Göttingen: Vandenhoeck and Ruprecht 2009.

Schatzberg, Walter, “Scientific themes in the popular literature and the poetry of the German enlightenment, 1720-1760”. In: *German Studies in America* 12, edited by Heinrich Meyer, Liebefeld and Berne: Herbert Lang 1973.

Schiffer, Michael Brian, “A cognitive analysis of component-stimulated invention: Electromagnet, telegraph, and the capitol dome’s electric gas-lighter”, *Technology and Culture* 49 (2), (2008), 376-398.

Schlumbohm, Jürgen, “The school of life: Reflections on socialization in preindustrial Germany”, In*: Childhood and Children’s Books in Early Modern Europe, 1550-1800*, edited by Andrea Immel and Michael Witmore [Children’s literature and culture; 38], New York: Routledge, 2006, 305-325.

Schmitt, Hanno, “Politische Reaction auf die Französische Revolution in der Philanthropischen Erziehungsbewegung in Deutschland”. *Französische Revolution und Pädagogik der Moderne: Aufklärung, Revolution und Menschenbildung im Übergang vom Ancien Régime zur bürgerlichen Gesellschaft*, edited by Ulrich Herrmann and Jürgen Oelkers. Weinheim und Basel: Beltz Verlag 1990, 163-184.

Schmitt, Hanno, *Vernunft und Menschlichkeit: Studien zur Philanthropischen Erziehungsbewegung*. Bad Heilbrunn: Julius Klinkhardt Verlagsbruchhandlung 2007.

Secord, James A., “Newton in the nursery: Tom telescope and the philosophy of tops and balls, 1761-1838”. *History of Science* 23 (2) (1985), 127-151.

Segev, Dror, *Tafkidah ha-chevrati shel ha-itonot ha-ivrit ba-imperia ha-russit be-tkufat Alexander ha-shlishsi (1881-1894)* (The Social Role of the Hebrew Press in the Russian Empire druing the Reign of Tsar Alexander III [1881-1894]) (‏[dissertation]. Tel Aviv University 2015. [Hebrew]

Serna, Pierre, “The rights of man and the rights of animality at the end of the eighteenth century”. In: *Gorgeous Beasts: Animal Bodies in Historical Perspective*, edited by Joan B. Landes, Paula Young Lee and Paul Youngquist, University Park, Pennsylvania: The Pennsylvania State University Press 2012, 89-104.

Serpell, James, “Lambs of God: A Short History of Western Attitudes and Beliefs Regarding Animals”. In: *Human Beings and Other Animal in Historical Perspective*, edited by Bejamin Arbel, Joseph Terkel and Sophia Menache, Jerusalem: Carmel Publishing House 2007, 15-32. [Hebrew]

Shamis, Asaf J. “Power and technology in Theodor Herzl’s Zionist plan”, *Israel Studies* 25 (2), (2020), 1-24.

Shapin, Steven, *The Scientific Revoution*, translated by Matan Kaminer, Tel Aviv: Resling [1998] 2009. [Hebrew]

Shavit, Yaacov and Jeudah Reinharz, *Darwin and some of his Kind: Evolution, Race, Environment and Culture – Jews Read Darwin, Spencer, Buckle and Renan*, Tel Aviv: Hakibbutz Hameuchad, 2009. [Hebrew]

Shavit, Yaacov and Jeudah Reinharz, *The Scientific God: Popular Science in Hebrew in Eastern Europe in the Second Half of the 19th Century: Between Knowledge and a New Image of the Universe*, Tel Aviv: Hakibbutz Hameuchad, 2011. [Hebrew]

Shavit, Yaacov, “The cunning of a parable and the parable as a parable: Y.L. Gordon’s parables and the history of the tradition of parables in the literature of the Haskala”, In: *Sadan: Studies in Hebrew Literature, The Life and Works of Y. L. Gordon* (Vol. III), edited by Ziva Shamir, Tel Aviv: Tel Aviv University 1998, 141-153. [Hebrew]

Shavit, Yaacov, “*From Narodnaya Bibliteka* to *Sifriya La’am*: A chapter in the history of Hebrew Popular Science Literature”, In: *Am ve-Olam: A Tribute to Israel Bartal*, edited by Dmitry Shumsky, Jonatan Meir and Gershon David Hundert, Jerusalem: Zalman Shazar Center 2020, 335-344. [Hebrew]

Shavit, Yaacov, “A duty too heavy to bear: Hebrew in the Berlin Haskalah, 1783-1819. Between classic, modern and romantic”. In: *Hebrew in Ashkenaz*, edited by Lewis Glinert, New York: London University and Oxford University Press 1993, 111-128.

Shavit, Yaacov, *Judaism in the Greek Miror and the Emergence of Modern Hellenized Jews*, Tel Aviv: Am Oved 1992. [Hebrew]

Shavit, Zohar and Ewers, Hans-Heino (in Zusammenarbeit mit Ran Hacohen und Annegret Völpel), *Deutsch-jüdische KinderundJugendliteratur: Von der Haskalah bis 1945. Die deutsch-und hebräischsprachigen Schriften des deutschsprachigen Raums*. Ein bibliographisches Handbuch. Stuttgart: Metzler 1996.

Shavit, Zohar, “Cultural notions and literary boundaries: On the creation of the systemic opposition between children’s literature and adult literature in the 18th Century’, In: *Proceedings of the XIIth Congress of ICLA* 4. Iudicum Verlag: München (1990), 416-422.

Shavit, Zohar, “Literary interference between German and Jewish-Hebrew children’s literature during the enlightenment: The case of Campe”, in *Jewish Studies in a New Europe. Proceedings of the 5th Congress of Jewish Studies in Copenhagen 1994 under the auspices of the European Association for Jewish Studies*, edited by Ulf Haxen, Hanne Trautner-Kromann, and Karen Lisa Goldschmidt Salamon, Copenhagen: C.A. Reitzel 1998, 787-797.

Shavit, Zohar, “What do you do when you get up in the morning: The function of the Haskalah Library in the change which took place in the Jewish Habitus”, In: *The Library of the Haskalah: The Creation of a Modern Republic of Letters in Jewish Society in the German-Speaking Sphere*, edited by Shmuel Feiner, Zohar Shavit, Natalie Naimark-Goldberg and Tal Kogman. Tel Aviv: Am Oved Publishers 2014, 9-19. [Hebrew]

Shavit, Zohar, “‘Furnishing a Jewish Enlightened Room in Berlin’ - The Case of the First Modern Reader for Jewish Children, In: *Studies in Jewish Culture in Honour of Chone Shmeruk*, edited by Israel Bartal, Chava Turnisansky and Ezra Mendelsohn. Jerusalem: Zalman Shazar Center 1993, 193-207. [Hebrew]

Shavit, Zohar, “The Function of Yiddish Literature in the Development of Hebrew Children’s Literature”. *Ha-Sifrut* 35-36 (1986), 148-153. [Hebrew]

Shavit, Zohar, *Just Childhood: Introduction to Poetics of Children’s Literature*, Tel Aviv: The Open University of Isreal. [Hebrew]

Sheets-Pyenson, Susa, “Popular science periodicals in Paris and London: The emergence of a low scientific culture, 1820-1875”. *Annals of Science* 42, 6 (1985), 549-572.

Shemesh 2003/2004 = שמש, אברהם אופיר, “היחס לשקצים ולרמשים במקורות היהדות ובתרבות הקדמונים: עיון משווה”.‏ **מים מדליו** 16 (תשס”ד), 73-47.

Shemesh, Abraham Ofir, “The halakhah’s perspective on raising dogs”, *Sinai: A Journal for Torah and Jewish studies* 139 (2006), 112-130.

Shemesh, Abraham Ofir, “Biology in rabbinic literature: Fact and folklore.” In*: The Literature of the Sages, Second Part: Midrash, Targum, Liturgy, Poetry, Mysticism, Contracts, Inscriptions, Ancient Science and the Language of the Rabbinic Literature*, edited by Shmuel Safrai [et al.], Assen, Netherlands: Van Gorcum 2006, 509-519.

Shemesh, Abraham Ofir, “Nature and Landscape in the Book of Psalms: The Relation between Man, Nature and God”, In:*Psalms: Poroceedings of the First Conference of the Israel Heritage Department,* edited by Uri Zur, Ariel: The College of Judea & Samaria Israel - Heritage Department 2007, 99-121.[Hebrew]

Shemesh, Yael, “Compassion for animals in Rabbinic literature and traditional exegesis”, *Studies in Bible and Exegesis* 8, 677-699.

Shmeruk, Chone, “Sholem Aleichem and the beginning of children’s literature in Yiddish” Studies in Sholem Aleichem’s Writings, edited by Chava Turniansky, 169-183. [Hebrew]

Shmeruk, Chone, *Yiddish Literature: Aspects of Its History*, Tel Aviv University: The Porter Institute for Poetics & Semiotics 1978. [Hebrew]

Shmuel Feiner, Zohar Shavit, Natalie Naimark-Goldberg and Tal Kogman (eds). Tel Aviv: Am Oved Publishers 2014, 23-38. [Hebrew]. *The Library of the Haskalah: The Creation of a Modern Republic of Letters in Jewish Society in the German-Speaking Sphere*. Tel Aviv: Am Oved Publishers 2014. [Hebrew]

Silber, Michael, “The historical experience of German Jewry and its impact on Haskalah and reform in Hungary”. In: *Toward Modernity*, edited by Jacob Katz, New Brunswick, NJ: Transaction Book 1987, 107-157.

Simkins, Ronald A., “The bible and anthropocentrism: Putting humans in their place”, *Dialectical Anthropology* 38 (4), (Special Theme: *Unsettling Anthropocentrism*) (2014), 397-413.

Simon, Akiva Erenst, “The pedagogic Philanthropinism and Jewish Education”. *Mordechai Menachem Kaplan Jubilee Book*. NY: Rabbis’ Place of Yorah Study in America 1953, 149-187. [Hebrew]

Sinkoff, Nancy, “Benjamin Franklin in Jewish Eastern Europe: Cultural appropriation in the age of the enlightenment.” *Journal of the History of Ideas* 61, 1 (2000), 133-152.

Sinkoff, Nancy. *Out of the Shtetl Making Jews Modern in the Polish Borderlands,* Providence: Brown Judaic Studies, 2020.

Slonimski, Antonio, “My grandfather and the telescope”. *World Jewry* IV (1961), 15-16.

Slotten, Hugh R., “Science, education, and antebellum reform: The case of Alexander Dallas Bache”, *History of Education Quarterly* 1991 31(3), (1991), 323-342.

Slutsky, Yehuda, “The rabbinical seminary in Vilna“, In: *The East European Jewish Enlightenment*, edited by Immanuel Etkes. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1993, 217-239. [Hebrew].

Smethurst, Paul, *Travel Writing and the Natural World: 1768-1840*. London: Palgrave Macmillan, 2012.

Soffer, Oren, *There is no Place for Pilpul!: HaTzfira Journal and the Modernization of Sociopolitical Discourse*. Jerusalem: Bialik Institure and the Center for Research on the History and Culture of Polish Jews Hebrew University 2007. [Hebrew]

Sorkin, David, *The Religious Enlightenment: Protestants, Jews, and Catholics from London to Vienna*, Princeton: Princeton University Press 2008.

Stampfer, Shaul, *Families, Rabbis and Education: Traditional Jewish Society in Nineteenth-century Eastern Europe*. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization 2010.

Stanislawski, Michael, “The beginnings of the Haskala in Russia”, In: *The East European Jewish Enlightenment*, edited by Immanuel Etkes. Jerusalem: Zalman Shazar Center for the History of Israel 1993, 126-166. [Hebrew].

Stoltzenberg, Dietrich, *Fritz Haber: Chemist, Nobel Laureate, German, Jew: A Biography*. Philadelphia, PA: Chemical Heritage Press 2004.

Stow, Kenneth Stow R., *Dogs: An Image and Its Interpreters: Continuity in the Catholic-Jewish Encounter*, Stanford CA: Stanford Unversity Press 2006.

Sumpter, Caroline, “Making socialists or murdering to dissect? Natural history and child socialization in the labour prophet and aabour leader”, In: *Culture and Science in the Nineteenth-Century Media*, edited by Louise Henson et al, London: Taylor and Francis Group 2016, 29-40.

Sven Dupré, Sven, “Inside the ‘camera obscura’: Kepler’s experiment and theory of optical imagery”, *Early Science and Medicine* 13 (3) (2008), 219-244.

Tague, Ingrid H., *Animal Companions: Pets and Social Change in Eighteenth-Century Britain,* University Park, Pennsylvania: The Pennsylvania State University Press 2015.

Talshir, David, *Living Names: Fauna, Places and Humans*, Jerusalem: Bialik Institure 2012. [Hebrew]

Theerman, Paul, “National images of science: British and American views of scientific heroes in the early nineteenth century”. In: *Beyond the Two Cultures: Essays on Science, Technology, and Literature*, edited by Joseph W. Slade and Judith Yaross Lee, Ames: Iowa State University Press 1990, 259-274.

Thomas, Keith, *Man and the Natural World: Changing Attitudes in England 1500-1700*. New York: Oxford University Press 1996.

Tidhar 1949 = תדהר, דוד (עורך), “אמיל (מנחם) פוירשטין”. **אנציקלופדיה לחלוצי הישוב ובוניו** ג (1949), 1362.

Tilley, Elizabeth, “Science, industry, and nationalism in the Dublin penny journal”, In: *Culture and Science in the Nineteenth-Century Media,* edited by Henson, Louise et al, London and New York: Routledge (2016), 139-149.

Topham, Joanathan R.,”Rethinking the history of science popularization/popular science”, In: *Popularizing Science and Technology in the European Periphery, 1800-2000*, edited by Faidra Papanelopoulou, Agusti Nieto-Galan and Enrique Perdriguero, Farnham, England; Burlington, VT: Ashgate Pub. 2009, 1-20.

Topham, Jonathan R., “ Natural theology and the sciences”, In: *The Cambridge Companion to Science and Religion*, edited by Peter Harrison, Cambridge: Cambridge University Press, 2010, 59-79.

Topham, Jonathan R., “Scientific publishing and the reading of science in nineteenth-century Britain: a historiographical survey and guide to sources”, *Studies in History and Philosophy of Science* 31A (4), (2000), 559-612.

Toury 1992/1993 = טורי, גדעון, ‘שימוש מושכל במשל משכילי: כריסטיאן פירכטגוט גלרט בספרות העברית’. בתוך: **נקודות מפנה בספרות העברית וזיקתן למגעים עם ספרויות אחרות**, בעריכת זיוה שמיר ואבנר הולצמן. תל אביב: מכון כץ תשנ”ג, 86-75.

Trachtenberg, Bella, *Trachtenberg The Image of the Child in Scholem Aleichem’s Children’s Storie*s, MA Thesis, The Hebrew University of Jerusalem 2019. [Hebrew]

Tsunzer, Janna, “The Impact of Belinski’s Writing on A. A. Kovner and A. Y. Paperna”, In*: The Varieties of Haskalah*, edited by Israel Bartal and Shmuel Feiner*.* Jerusalem: The Center of Research on the History and culture of Polish Jews, The Hebrew University of Jerusalem; The Braum Chair for the History of the Jews in Prussia, Bar Ilan University; Magnes Press, 257-265. [Hebrew]

Turniansky, Chava, “Heder education in the early modern Periond”, In: *The Heder: Studies, Documents, Literature and Memoirs*, edited by David Assaf and Immanuel Etkes. Ramat Aviv: The Institute for the History of Polish Jewry and Israel-Poland Relations 2010, 3-36. [Hebrew].

Turniansky, Chava, “Yiddish and the transmission of knowledge in early modern europe”, *Jewish Studies Quarterly* 15 (2008), 5-18.

Udel, Miriam, *Honey on the Page: A Treasury of Yiddish Children’s Literature,* New York, NY: New York University Press, 2020.

Unwin, Timothy, “The fiction of science, or the science of fiction”. In: *Jules Verne: Narratives of Modernity*, edited by Edmund J. Smyth. Liverpool: Liverpool University Press 2000, 46-59.

Veidlinger, Jeffrey. 2009. *Jewish Public Culture in the late Russian Empire*. Bloomington, IN: Indiana University Press.

Volkov, Shulamit, “Jewish scientists in imperial Germany (part I and II)”, *Aleph: Historical Studies in Science and Judaism* 1 (2001), 215-281.

Von Krone, Kerstin and Mirjam Thulin, “Wissenschaftin context: A research essay on the Wissenschaft des Judentums”, *Leo Baeck InstituteYear Book* 58 (2013), 249-280.

Vucinich, Alexander, *Science in Russian culture, 1861-1917*, Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1970.

Wade, Nicholas J., “The eye as an optical instrument: From camera obscura to Helmholtz’s perspective”, *Perception* 30 (10) (2001), 1157-1177.

Warburg, Gabriel R., “The Search for the sources of the White Nile and Egyptian-Sudanese relations”, *Middle Eastern Studies* 43 (3), (2007), 475-486.

Weizmann, Chaim, *The Letters and Papers of Chaim Weizmann (English Edition, Vol. I.)*, edited by Gedalia Yogev, London: Oxford University Press 1986.

Wengenroth, Ulrich, “Science, technology, and industry”. In: *From Natural Philosophy to the Sciences: Writing the History of Nineteenth-Century Science*, edited by David Cahan, Chicago: University of Chicago Press 2003, 221-253.

Werses, Shmuel*,* “The maskil as a young person”. In:  *’Awake, My People’: Hebrew Literature in the Age of Modernization*, Jerusalem: The Hebrew University Magnes Press 2001. [Hebrew].

Werses, Shmuel, “On Isaac Satanow and his work Mishle Asaf”, *Trends and Forms in Haskalah Literature*, Jerusalem: The Hebrew University Magnes Press [1963] 2000, 163-186. [Hebrew].

Westreich, Elimelech (Melech), “The response of Jewish law to modern science and state laws in German-speaking countries in the nineteenth century”. In: *Juden und Muslime in Deutschland: Recht, Religion, Identität*, edited by José Brunner and Shai Lavi, edited by José Brunner und Shai Lavi, Göttingen: Wallstein Verlag 2009, 44-62.

Wild, Reiner, “Aufklärung”, In: *Geschichte der deutschen Kinder- und Jugendliteratur*, edited by Reiner Wild. Stuttgart: Metzler 1990, 45-98.

Wistrich, Robert S*., The Jews of Vienna in the Age of Franz Joseph*. Oxford: Oxford University Press 1990.

Wolker, Robert, “Tyson and Buffon on the orang-utan”. *Studies on Voltaire and the Eighteenth Century* CLV (1976), 2307-2308.

Wolpe, Rebecca, “The true way to loving God: Nature in the Haskala”, *The University of Toronto Journal of Jewish Thought* 3 (2012), 1-28.

Woolford, Thomas, *Natural Theology and Natural Philosophy in the late Renaissance*, dissertation], Trinity College, University of Cambridge 2011.

Wootton, David, *The Invention of Science: A new History of the Scientific Revolution*. New York, NY: Harper, an imprint of Harper Collins Publishers, 2015.

Yeo, Richard, *Science in the Public Sphere: Natural Knowledge in British Culture, 1800-1860*. Aldershot, Hampshire: Ashgate, 2001.

Yuval, Amnon “So Unalike yet Alike: Rousseau, Buffon and the Ape Debate”, In: *Human Beings and Other Animal in Historical Perspective*, edited by Bejamin Arbel, Joseph Terkel and Sopia Menache, Jerusalem: Carmel Publishing House 2007, 305-331. [Hebrew]

Zalkin 1995 = זלקין, מרדכי, “בית המדרש לרבנים בווילנה: בין דימיון למציאות”. **גל-עד** 14 (1995), 72-59.

Zalkin 1997 =זלקין, מרדכי, “מגמות בהתפתחות החינוך המשכילי באימפריה הרוסית בראשית המאה התשע עשרה”. **ציו**ן 62 (1997), 171-133.

Zalkin 2000/2001 = זלקין, מרדכי, “החשיבה המדעית והתפשטותה בחברה היהודית במזרח אירופה במאה ה-19”, **מים מדליו** 12 תשס”א, 255-233.

Zalkin, Mordechai, “Did they know not the glory of nature nor see skies azure”? Childhood in East European Traditional Jewish society”, *Zmanim: A Historical Quarterly* 102 (2008)b, 58-65. [Hebrew]

Zalkin, Mordechai, “Scientific literature and cultural transformation in mineteenth century East European Jewish society”, *Aleph: Historical Studies in Science and Judaism* 5 (2005), 249-271.

Zalkin, Mordechai, *A New Dawn: The Jewish Enlightenment in the Russian Empire – Social Aspects*. Jerusalem: The Hebrew University Magnes Press 2000. [Hebrew]

Zalkin, Mordechai, *From Heder to School: Modernization Processes in 19th Century East European Jewish Education*. Tel Aviv: Hakibbutz Hameuchad 2008a. [Hebrew]

Zalkin, Mordechai, *Jewish Education in Nineteenth Century Eastern Europe: The School as the Shrine of the Jewish Enlightenment*. Leiden and Boston: Brill 2016.

Zipperstein, Steven J., “Transforming the heder: Maskilic politics in imperial Russia’. In: *Jewish History: Essays in Honour of Chimen Abramsky*, edited by Ada Rapoport-Albert and Steven J. Zipperstein, London: Peter Halban 1988, 87-109.

Zwiep, Irene E., “Imagined speech communities: Western Ashkenazi multilingualism as reflected in eighteenth-century grammars of Hebrew”. In: *Speaking Jewish – Jewish Speak, Multilingualism in Western Ashkenazic Culture,* edited by Shlomo Berger et al. *Studia Rosenthaliana* 36 (2003), 77-117.